

**ARIAS**

Un equipo de profesionales titulado a su servicio

Sagasta, 9-1º (frente a Fenosa) Tel. 854924 Pontevedra

## MENSAJE DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, ANTE LAS CAMARAS DE TELEVISION

«No deseamos estar solos, pero no nos intimida la posibilidad de aislamiento; España, dueña y soberana de sus propios destinos, reitera en esta hora crítica, su resuelta vocación europea»

### HOY, ANIVERSARIO DE LA EXALTACION DE FRANCO A LA JEFATURA DEL ESTADO



Hoy, conmemora España una efeméride de trascendental importancia histórica, como es la de la Exaltación del Caudillo Franco a la Jefatura del Estado, en su XXXIX aniversario. Una fecha que, en los momentos actuales, cobra especial significación para el pueblo español, cuyo espíritu de unidad ha de reafirmarse con singular voluntad de servicio a los intereses patrios.

Francisco Franco, Jefe del Estado, Caudillo en la guerra y en la paz, ha señalado metas concretas en el camino de recuperación del país, en su progreso y en el de la convivencia con los demás pueblos del mundo. Su visión de futuro se caracterizó por su firmeza de espíritu, por su lealtad a la Patria, siendo el artífice de largos decenios de paz y laboriosidad como jamás habíamos conocido. La raíz profunda de su notoria personalidad histórica, está en su entrañable humanidad; ha sido, y es, la figura prócer y señera, plena de serenidad y ponderado equilibrio, del auténtico conductor de un pueblo, cuyos perfiles históricos nadie podrá borrar.

En este XXXIX aniversario de su elevación a la más alta Magistratura del Estado, más quizá en estos difíciles momentos, los españoles, con su firme espíritu de serena unidad, el tributo de su patriótica adhesión.

MADRID, 30.—El Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro, pronunció el siguiente mensaje ante las cámaras de Televisión Española en la noche de hoy:

«Si me permito turbar la intimidad de vuestros hogares, no es para exacerbar vuestra justificada indignación o incitar vuestro coraje, ante la intolerable actitud de aquellos países que, con olvido de las más elementales reglas de respeto a la independencia y soberanía nacional, han pretendido inmiscuirse en la vida interna de nuestra Patria.

Vuestra indignación, vuestro coraje, vuestro profundo dolor ante tanta hipocresía, falsedad e injusticia como se ha derramado para amasar esta intolerable agresión a la soberanía española, encuentran eco y resonancia en el Gobierno que, sintiéndola vehementemente, tiene que sofofocarla por exigencias de la serenidad, firmeza y prudencia que exige la alta responsabilidad que le está encomendada.

Hace escasamente dos meses se reunió en Helsinki, la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación Europea, que fue firmada por 35 jefes de Gobierno de Europa; en el frontispicio de su protocolo se afirma solemnemente el principio de no interferen-

cia en los asuntos internos de ningún estado, con alusión expresa al terrorismo. Todos los países signatarios se abstendrán entre otras cosas, según se afirmó y me atengo al texto original: «Se abstendrán de cualquier intervención directa o indirecta, individual o colectiva, en los asuntos internos o externos propios de la jurisdicción interna de otro estado pariente, independientemente de sus relaciones mutuas». «Se abstendrán, entre otras cosas, de prestar asistencia directa o indirecta a las actividades terroristas, o a las actividades subversivas o de otro tipo encaminadas a derrocar por la violencia el régimen de otro estado participante». Pues bien, cuando apenas se ha secado la tinta del citado documento, alguno de los países firmantes, con hipocresía sin límites, con audacia intolerable quebrantan el pacto firmado poniendo en tela de juicio decisiones que son competencia exclusiva de nuestra soberanía.

De nada les sirven esas burdas caricaturas, sacadas del desván de la más anaerónica leyenda negra, que pretenden mostrar a los españoles y a sus gobernantes, como gentes crueles y complacidas en la dureza de la represión. En el corazón de todos los

españoles y de sus gobernantes hay un hueco para los sentimientos de piedad y bien lo ha demostrado nuestro Jefe de Estado, llevando su clemencia hasta límites que casi traspasaban las indeclinables exigencias de la justicia; por eso no necesitamos requerimientos, por altos que sean y por muy revestidos de paternal preocupación quearezcan pero si debo decirlos que incurrimos en el más flagrante incumplimiento de nuestra responsabilidad, si permitiéramos que tales sentimientos, que a título per-

sonal pueden ser nobilitados se impusieran a los deberes inexcusables de restablecer el orden jurídico violado por unos terroristas.

El terrorismo nada tiene que ver con la política, el terrorismo es el azote del mundo moderno en que se colija la cobarde impotencia de quienes saben que jamás podrían imponer por medios pacíficos sus criminales utopías. El terrorismo asola a todo el mundo occidental y son constantes las voces que

(Pasa a la página once)

### Cerrada con Portugal, la frontera por Ayamonte

AYAMONTE (Huelva), 30. — Desde las ocho de la noche de ayer, ha quedado cerrada la frontera con Portugal por el puesto fronterizo de Ayamonte, de acuerdo con las instrucciones dadas por la superioridad, según ha manifestado al corresponsal de «Cifra» el comisario de Policía de frontera de esta ciudad.

No se ha indicado el tiempo que permanecerá cerrado el paso fronterizo.

Según testimonios de viajeros que ayer estuvieron en la ciudad portuguesa de Vila Real de Santo Domingo, tanto en la zona del muelle como en diversas calles de dicha ciudad pudieron verse pintadas y letreros con frases anti-españolas.

En el embarcadero ayamontino hay coches portugueses y extranjeros esperando el restablecimiento del tráfico fronterizo para pasar en los transbordadores a la citada ciudad portuguesa de Vila Real de Santo Antonio. — (Cifra.)

### PARIS: Suspendida la exposición «Siglo de Oro» de la pintura española

PARIS, 30.— La exposición «El Siglo de Oro» de pintura española que debía celebrarse a primeros de octubre en París ha sido anulada «sine die», según la dirección del «Grand Palais». Debido a los acontecimientos. El Museo del Prado, que presta por vez primera las grandes obras de Velázquez, El Greco, Murillo y Ri-

bera, decidió aplazar el envío de los cuadros a París, indica la referida fuente.

Parece ser que el catálogo de la exposición que debía tener una tirada de cuarenta mil ejemplares, estaba ya preparado para ser enviado a imprenta y todas las disposiciones adoptadas para la colocación de los grandes lienzos de la pintura española.

### Adhesión y llamamiento a la invitación del alcalde de Madrid

MADRID, 30. — La junta nacional de la Hermandad de Retirados de los Tres Ejércitos, Guardia Civil y Policía Armada, convoca a sus afiliados acudan a la invitación del alcalde de Madrid, para que a las 12 horas se encuentren en la Plaza de Oriente, para sumarse a la manifestación y expresar nuestra adhesión al Jefe del Estado y su Gobierno ante las intolerables agresiones exteriores contra nuestra Patria. — (Cifra.)

### CONVOCATORIA CONCENTRACION PATRIOTICA EN EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO, 30. — Un llamamiento de la Alcaldía de El Ferrol del Caudillo a los vecinos de la capital departamental, solicita de todos ellos se concentren mañana en la Plaza de Capitanía General, como adhesión y signo de indignación que los españoles sentimos por la injerencia en nuestros asuntos internos.

Esta concentración coincidirá con la festividad del 39 aniversario de la exaltación a la Jefatura del Estado del Generalísimo Franco, a las doce de la mañana de

(Pasa a la página once)

## El Consejo de Seguridad rechaza la propuesta de Méjico

### ESPAÑA PERMANECERA EN LAS NACIONES UNIDAS

NACIONES UNIDAS, 30. En consultas oficiales esta mañana los miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas han decidido desentenderse de la demanda mejicana de sus pensiones de España.

La demanda fue formulada en la noche del domingo pasado por el presidente de Méjico Luis Echeverría Al-

varez. Una carta de réplica del embajador español, Jaime de Piniés, fue enviada ayer, denunciando las pretensiones mejicanas.

Los quince miembros del Consejo de Seguridad celebraron esta mañana las apropiadas consultas oficiales como resultado de las cuales la carta mejicana fue considerada improce-

dente por la mayoría, y no justificaba, por tanto, la reunión del Consejo.

La carta de Luis Echeverría será devuelta ahora, probablemente, al secretario general para que disponga su trámite final. — (Efe)

CARTA DE PINIES A WALDHEIM

NACIONES UNIDAS, 30.

Con el ruego de que sea distribuida como documento oficial del Consejo de Seguridad y de la Asamblea General de las Naciones Unidas, el representante permanente de España ante la Organización Jaime de Piniés envió ayer la siguiente carta al secretario gene-

(Pasa a la página once)

### RESTAURANTE «CORINTO»

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA, QUE VUELVE A ESTAR A SU SERVICIO A PARTIR DE HOY, DIA 1.º

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

**4 5 3**

y todos los terminados en 53.

## CARTELERA

**CINE GONVIZ.** — A las 5,15, 8 y 10,45: «Bolt, agente trueno». (Mayores de 13 años).

**CINE VICTORIA.** — A las 5,15, 8 y 10,45: «Terremoto». (Mayores de 14 años o menores acompañados).

**TEATRO MALVAR.** — A las 5,15, 8 y 10,45: «El Serpiente». (Mayores de 18 años).

**TEATRO PRINCIPAL.** — Sin espectáculo.

### MARIN

**CINE AVENIDA.** — A las 6, 8 y 10,45: «El hijo del Zorro». (Todos los públicos).

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña Isabel Dios Vidal en Loureiro Crespo, 19.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de don Luis Lorente Pérez, en la Plaza de Galicia, 1.

### PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en la calle de La Oliva, 4-1.ª, izquierda. Teléfono 85 25 31.

## DEMOGRAFIA

### NACIMIENTOS:

Antonio Martínez y Marchena, hijo de Juan José y Luisa Braulia; Luis Antonio Rodríguez y Romay, de José Luis y Olga; Miguel Fernández y Tilve, de Fermín y María del Carmen; Beatriz Vázquez y Lamas, de Ramón y Mercedes, los cuatro en la Residencia Sanitaria; Marco Antonio Cernadas y Pintos, de Joaquín y Isabel; Juana Aguila y Rodríguez, de José Ángel y Nacimiento Leopoldina, ambos en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial; Alejandra Omella Vangioni y Huck de Virgilio Fernando y Ana María Cristina, en el Sanatorio Domínguez.

### MATRIMONIOS:

Ninguno.

### DEFUNCIONES:

Paulino López García, de 71 años, en Berducido; Manuel Gómez Fernández, de 84 años, en Peregrina; Miguel Pintos Teijeiro, de 7 meses, en Peregrina; Manuel Paz Brea, de 60 años, en Joaquín Costa; Domiro José Cousiño Ganda, de 83 años, de La Lama, en la Residencia Sanitaria; Rosario Barreiro Fernández, de 60 años, en Lerez.

## Convocatoria del Instituto femenino «Valle Inclán»

Las alumnas de 1.º de B.U.P. que no realizaron la prueba de Idioma el 29 de septiembre, deben presentarse, provistas de bolígrafo,

el próximo viernes, 3 de octubre, a las 5 de la tarde, en el Instituto Femenino «Valle Inclán» de Pontevedra.

## Campana de determinación de grupos sanguíneos

A partir del próximo jueves, día 2, y durante el transcurso del presente mes se realizarán determinaciones de grupos sanguíneos, a todas las personas que lo deseen, en el dispensario de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, sito en la calle Charino, 5.

Dichas determinaciones, se realizarán todos los días del presente mes, excepto sábados y festivos, y, tan sólo desde las 16,30 horas a las 17,30, rogando se absintengan de solicitar la determinación en otros momentos, que no sean los indicados.

## EQUIPO DE REEDUCACION DE LENGUAJE Y DISLEXIAS

**NIÑOS, con defectos de pronunciación (Alejías, Rinolalias, Afasias, etc.)**

**Disartrias, Distemias (Tartamudez)**

**Dificultad en el aprendizaje de la lectura y escritura. Dislexias, Disgrafías, Discalculias.**

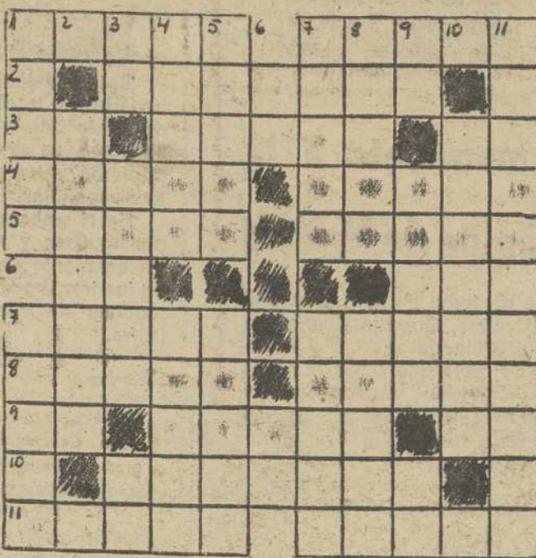
**Problema de conducta escolar, atención dispersa, falta de concentración, etc.**

**Especialistas titulados en Técnicas de Lenguaje y Audición.**

**Profesorado con seis años de experiencia.**

**CLASES EN TRAVESIA CASIMIRO GOMEZ, BLOQUE IV, 8.º A. De 6 a 7,30. Teléfonos 85 81 80 - 85 05 82 - 85 10 17.**

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.—Poseer. Reducir a 1/10. 2.—Balcao. 3.—Negación. Tostada. Marchad. 4.—Secreción líquida del riñón. Ciudad rusa. Puerto del Negro. 5.—Cercos o vallados. Escases. 6.—Símbolo del gallo. Al revés, letra griega. 7.—Corona solar o lunar (pl.). Instrumentos para hilar. 8.—Apunta. Atrevido. 9.—Voz para llamar al perro. Poesía heroica. Rey de Batanea. 10.—Ventana angosta. 11.—Concavidades del pecho. Ropa externa femenina que baja de la cintura a los pies.

**VERTICALES:** 1.—Pueblo bárbaro procedente del Asia Central. Rebaños. 2.—Planta aromática y condimenticia. 3.—Símbolo del barrio. Italiano. Abreviatura de una unidad de peso. 4.—Arbol de madera oscura muy apreciada. Cerro aislado que domina un ilano. 5.—Despedidas. Batracios. 6.—Entrega Preposición inseparable. 7.—Mal olor. Instrumentos corvos para segar. 8.—Cavidad situada entre las costillas falsas y las caderas. Empleara. 9.—Neutro. Nombre de mujer. Interjección de dolor. 10.—Que tiene semejantes todas sus patas. 11.—Ensenadas. Cuerdas gruesas.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.—Gamas. Gaita. 2.—Alocado. 3.—Fe. Atila. El. 4.—Anana. Ojera. 5.—Soros. Naves. 6.—Ja. Om. 7.—Gabán. Vacío. 8.—Adela. Anata. 9.—No. Usaré. As. 10.—Adaraja. 11.—Rabel. Solos.

**VERTICALES:** 1.—Gafas. Ganar. 2.—Enojado. 3.—Ma. Arabe. Ab. 4.—Alano. Alude. 5.—Sotas. Nasal. 6.—Cl. Ar. 7.—Galón. Varas. Adaja. Anejo. 9.—Io. Evoca. Al. 10.—Eremita. 11.—Aulas. Oasis.

## VENTA ESPECIAL AÑO INTERNACIONAL HOMENAJE A LA MUJER

### FIJESE QUE PRECIOS

Champú	18,— Ptas.
Desmaquillador	63,— "
Polvo compacto	65,— "
Jabón tocador	12,— "
Maquillaje hidratante	75,— "
Crema ojos	70,— "
Colorete compacto	42,— "
Bolso compra	150,— "

Participe en los sorteos especiales, y además por cada compra superior a 100 Ptas., le haremos un obsequio.

A F A R — Piensa en Vd.

## INFORMACION MILITAR

### VACANTE DE DESTINO

Para ser cubierta en turno de provisión normal, se anuncia entre otras en el B. O., una vacante de subteniente o brigada, existente en la 631 Comandancia de la Guardia Civil.

### CRUZ CONSTANCIA

Por reunir las condiciones reglamentarias les fue concedida la Cruz a la Constancia en el Servicio, a los sargentos don José Conde Pérez, don Manuel Montes Salamanca y don Luis Arias Méndez, del 63 Tercio de la Guardia Civil.

### INGRESO Y ASCENSOS EN MUTILADOS

Con la clasificación de caballero mutilado permanente de guerra por la Pa-

tria, y el ascenso al empleo de sargento efectivo de su arma, les fue concedido el ingreso en el Benemérito Cuerpo de Mutilados, a los soldados, de Infantería, don José Negro Cachada, y de Ingenieros, don Juan Lago Pérez, ambos pertenecientes a la Jefatura Provincial de Pontevedra.

## Dr. Abalo Barral

### ESPECIALISTA

PULMON PIEL  
ASMA ALERGIAS

AEROSOL TERAPIA  
PRUEBAS DE ALERGIA

### CONSULTA PREVIA CITA:

Daniel de la Sota, 1-1º  
Teléfono 85 57 32

## PROGRAMAS DE T.V. ESPAÑOLA

### PRIMERA CADENA

13,45	Carta de ajuste.
14,00	Programa de Galicia
14,30	Apertura y presentación.
14,31	Aquí, ahora.
15,00	Tlediario.
15,30	Tiempo con Angela.
16,30	Boxeo
	En diferendi. Campeonato del Mundo de los pesados Clay-Frazier
	ción.
17,30	Fútbol. Copa de Europa. D. Bucarest-Real Madrid.
19,30	3 Programa 3.
20,00	Diagnóstico. «La advertencia».
21,00	Telediario. Segunda edición.
21,30	Carol Burnett.
22,30	Napoleón. «El fin del amor».
23,25	Ultimas noticias.
23,30	Reflexión. Fenacio religioso.

### SEGUNDA CADENA

19,30	Carta de ajuste.
20,00	Presentación v avances.
20,01	Revista de Cine. Norman Jwinson.
21,30	Noticias en el Segundo Programa. Información nacional e internacional.
22,00	Cine Club. «Para ves tir santos».

## Concentración de reclutas del cuarto llamamiento de 1974

El día 17, se presentarán los destinados a Figueirido

Dispuesto por la superioridad, la concentración de los mozos del reemplazo de 1974 y agregados al mismo, para su incorporación a filas en el cuarto llamamiento y al objeto de que llegue a general conocimiento de los interesados de esta provincia, particularmente de aquellos que por diversas circunstancias no les ha llegado la notificación por conducto de sus respectivos ayuntamientos, la Caja de

Recluta núm. 821, hace público que los días y horas que ante la misma ha de efectuar su presentación, provistos de la cartilla militar, documento de identidad, certificado de estudios, permiso de conducir y tractorista, son los siguientes:

Día 12 de octubre, a las 9 horas, los destinados al CIR núm. 16, en Cádiz y al CIR núm. 15, en Tenerife.

Día 14, a la misma hora

que los anteriores, los destinados al CIR núm. 6, de Almería.

Día 15, misma hora, los del CIR núm. 3, en Cáceres y BRIPAC, de Alcantarilla (Murcia).

Día 17, 9 horas, los destinados al CIR núm. 13 de Figueirido.

Día 20, misma hora que los anteriores, los destinados al CIR número 1, en El Aaiún y Fuerza de Policía del Sahara.



SAN ANTONIÑO, 17  
TELF. 85 02 65  
PONTEVEDRA

— MAGISTERIO - OPOSICIONES

— C. O. U. - SELECTIVIDAD

PRIMEROS CURSOS FACULTAD

— B. U. P. — MAESTRIA - OFICIALIA

— GRADUADO ESCOLAR

MATRICULA ABIERTA — Comienzo de clases día 6 de octubre

GRUPOS REDUCIDOS — INFORMESE SIN COMPROMISO

# BIENES DE LA MERCED, DE CONJO, EN PONTEVEDRA

Por Fray Gumersindo Placer

En el «Libro de Capitales», perteneciente al extinguido convento de La Merced, de Conjo (Santiago), y que se conserva en el archivo conventual de Poyo, hay constancia de algunas de las casas que poseía en ciudad de Pontevedra, y de las rentas que cobraba por ellas, amén de los pleitos que ciertos vecinos e inquilinos interpusieron.

En el apeo incoado por el comendador P. Andrés Fortes, en 1710, y continuado por su sucesor el P. Francisco Santiago Calderón, se catalogan las siguientes casas y rentas en dinero:

1.— (Al margen: «Pontevedra/4.ª»). La casa, en que vive Thomasa de Cortegosa en la villa de Pontevedra, y según los instrumentos tiene la denominación de Cuarta, paga treinta y ocho reales, y diez y seis mrs. (Lo subrayado es del original).

2.— (Al margen: «Ydem 5.ª»). La casa, en que vive Mathías Fernández y Salvador Soliño, y se llama quinta quarenta, quatro reales —quarenta y quatro—. (Lo subrayado y rectificado es del original).

3.— (Al margen: «Ydem 7.ª»). La casa, que habita Sebastián de Portela, y se intitula séptima paga treinta y tres reales. (Lo subrayado es del original).

4.— (Al margen: «Pontevedra/9.ª»). La casa, en que vive Lorenzo Méndez, y su madre paga cuarenta y cuatro rs.

Los datos anteriores figuran al folio 7v de los preliminares del «MS. Capitales»; más adelante, y refiriéndose a los años 1737-1739, hay el siguiente recibo: «Rse. ciento y cinco, y nueve rs. y m. que en este trienio hubo de aumento en las casas 4.ª, 5.ª, 7.ª y 9.ª que el Convento tiene en la villa de Pontevedra. Sobre las que, y las demás q. allí tiene esta Comd. se puso demanda». (L.c., fol. 23).

Al año siguiente, y en el «Libro del Recibo», fol. 23v, vuelve a consignarse: «Rse. ciento y cincuenta, y nueve reales, y diez y seis mrs. de quatro casas que son la 4, 5, 7 y 9, paga cumplida por Nove. de 1740. —r. (renta) en la quarta habita Thomasa de Cortegosa, y paga 38 rs. y 16 mrs. r. en la 5.ª viven Mathías Frz. y Salvador Soliño; pagan 44 rs. r. en la séptima vive Sebastián de Portela; y paga 33 rs. r. en la nona vive la viuda de Pedro Fernández, y su hijo Lorenzo Méndez; pagan 44 rs.

De igual modo se va repitiendo el cobro hasta el año 1748, último que se consigna: «Rse. quatrocientas, y setenta, y ocho reales, y catorce mrs. de la renta de las casas de la villa de Pontevedra de los años 46, 47 y 48, a 159 rs. cada año». (Fol. 28v). De lo que se desprende que, al menos durante diez años, ni cambian los inquilinos, ni suben las rentas. Las anualidades se cobran en el mes de noviembre.

y el religioso que se desplazaba para efectuarlas venía a gastar lo que se indica en una factura de 1743: «Gse. treinta, y ocho rs. en un viaje a la villa de Pontevedra a diligencias sobre una casa». (Fol. 47v).

Pero, la hacienda del convento de Conjo en Pontevedra era más amplia, pues sabemos que, en 1750, litigaba sobre lo siguiente: «Gse. noventa reales en el pleito con Andrés Caamaño sobre despojarle de la casa de la puerta de la galera; y en desvanecer el derecho que alegaban los herederos de don Juan de Ponte a pensión de tres ducados sobre una casa desde convento sita en el Barrio de Nuestra Sra. del Camino». (Fol. 160). En el fol. 33, surge otro pleito «con Francisco de Acuña, sobre el despojo de la casa q. vivía en el Barrio de Santa María del Camino». Asimismo, (fol. 33v), hay constancia de que don Gregorio de Villa Moure, habitaba otra casa del convento.

Un nuevo deudor aparece a continuación: «Gse. 36 rs. para la cobranza de la Renta de Pontevedra. Y lo q. debía la viuda de Morales, y otros despachos q. se ofrecieron en los años de 37, y 38». (Fol. 39). Por esas mismas fechas, se daba permiso: «...Para que Lucas de Montes vzo. de Pontevedra alargase una casa, y pagase los atrasados...». (Fol. 42). No faltan alusiones en el «Libro de Capitales» a otras posesiones de Conjo, en los alrededores de la capital. Por ejemplo, alude a la defensa de unos bienes, en Caleiro: «Gse. setenta y un rs. en el pleito de censo de Villagarcía con Marceo de Amenal, y otro en defensa de los bienes de Caleiro con el Colegio de la Compañía de Pontevedra». (Fol. 38v); o bien, en el mismo folio, hallamos este otro asiento: «Gse. quince rs. en dos pleitos ejecutivos de las casas reales, y Sn. Thomé de Piñeiro junto de Pontevedra».

En el MS. que da pie a este artículo, son más los folios del gasto, que los del recibo: señal inequívoca de que menudearon las visitas, relaciones, diligencias, pleitos, etc.; y que la quieta posesión fue difícil de mantener. Véase este gasto de 1735: «Gse. quatrocientos, y cincuenta y cinco rs. y diez mrs. en la notificación de la sentencia de el Barrio de Casas de Pontevedra, Carta executoria, y salarios del ejecutor q. la ejecutó». (Fol. 36v).

Como estos apuntes fueron tomados a vuelo de pluma, no he llegado a censar las casas que el convento mercedario de Conjo poseía en Pontevedra; pero hay un dato pecuniario que revela su importancia, y es que, aquellas cuatro casas: 4.ª, 5.ª, 7.ª y 9.ª, rentaban solamente 159 reales con 16 maravedís; en cambio, el total de las poseídas en la ciudad rentaban, por 1750, la cantidad de 478 reales, con 14 maravedís.

## El agua de la traída, ya puede ser utilizada

La Alcaldía, ha facilitado en la tarde de ayer, día 30, para su publicación, la siguiente nota informativa del Servicio Municipal de Aguas:

«Se pone en conocimiento del público en general, que realizados en la mañana de hoy análisis del agua del abastecimiento municipal, han dado como resultado que es apta para el consumo, por lo que puede utilizarse sin prevención alguna.»

## PONTEVEDRA DEL ALMA...

No, no soy pontevedrés. Ni tan siquiera gallego. Ni tampoco está en mi ánimo manosear la tierra que me ha visto nacer. Eso está muy lejos de mi alma. Cometería la más abyecta felonía.

Al contrario, me considero muy honrado de ser de donde soy y como soy, pues ella, mi tierra natal, me dio vida, moduló mi alma a su imagen y semejanza, forjó mi carácter en consonancia con ella y a ella estoy y estaré ligado y agradecido durante toda mi existencia. Pero esto no es óbice para reconocer, para valorar con justicia y con la imparcialidad que me caracteriza, la incomparable y magnificente belleza de Pontevedra y su provincia a la cual rindo tributo de pleitosía a través de estas líneas.

La primera vez que mis ojos han tenido la dicha de contemplar la grandiosidad natural de este pedazo de tierra, de esta tierra del noroeste de la península, (en su íntima conexión con el mar) me quedé perplejo por la emoción por el hechizo embrujador que ejerció sobre mi espíritu y creo que no experimenté tanta dicha jamás. Y desde aquella fecha memorable, la suerte me deparó muchas oportunidades de visitarla con asiduidad y cada día, cada hora, cada minuto de mi permanencia en su suelo, he ido y voy descubriendo nuevas y emocionantes maravillas que me incitan de forma acuciante a llenarme de su imagen hasta rebosar.

Desde cualquier punto de su geografía en que me sitúe para contemplar el rítmico y eternamente enérgico Atlántico, colma mis anhelos más exigentes su panorámica paradisíaca, pues tanto sus acantilados con sus afilados contrafuertes como sus numerosas playas, ofrecen al visitante algo único y sin precedentes.

Quando vuelvo la vista hacia el interior, mi pecho se dilata henchido de una satisfacción difícil de definir por la mediocridad de mi cerebro y de mi pluma, ya que no soy profesional de la misma, incapaz de trasladar al papel la grandiosidad inconmensurable que percibo en todas las manifestaciones que la diosa naturaleza tan generosamente le prodigó y me quedo extasiado contemplando horas y horas la suavidad o el pronunciamiento de sus pendientes inclinadas hacia el mar con sus rectos eucaliptos, con sus numerosísimos pinos que semejan enormes candelabros tan erguidos unos y otros que dan la grata sensación de ser eternos centinelas de la inmortal Pontevedra.

No hablemos ya de la benignidad de su clima el cual da vida a los naranjos, tan vulnerables a los bruscos cambios climatológicos, permitiendo que estos lleguen a su mayoría de edad brindando su fruto a los afortunados habitantes de esta magnánima tierra y así tantas y tantas variedades del reino vegetal que me es imposible enumerar en espacio tan limitado.

Con respecto a sus mujeres, todo aquel afortunado que haya tenido la suerte de venir a visitar esta entrañable provincia, se habrá dado perfecta cuenta de su travieso encanto personal, de su dulzura, de la amenidad de su trato y de todas las múltiples virtudes que la circundan y la honran como mujer española y por añadidura galaica.

Con los ojos de la cara y los del alma es como veo y siento a Pontevedra y su provincia, lector amigo, quien esto escribe, leónés para exacto conocimiento y con esto finalizo este humilde reportaje en honor a esta perla del Atlántico, reducido a la más mínima expresión para cuanto ella muy mucho se merece, no sin antes hacer público mi eterno reconocimiento a mis numerosas y entrañables amistades pontevedresas y a todos sus hijos sin distinción además de reiterar y sostener que tu...

...Femenil y adorable criatura, orlada de naranjos, camelios y palmeras, ahita de bondad y de dulzura. Eres la encarnación de la belleza galaica. La más pura. ¡Pontevedra del alma... Pontevedra!

MARIANO GETINO RODRIGUEZ

## Hoy, recepción oficial en el Gobierno Civil

Con motivo de conmemorarse en esta significativa fecha del 1.º de octubre, el XXXIX aniversario de la exaltación del Caudillo a la Jefatura del Estado, el Gobierno Civil de la provincia ha organizado una recepción oficial, que habrá de celebrarse en el salón del Trono, dando comienzo a las doce horas.

Presidirá el acto, el gobernador civil y jefe provincial, don Fernando Pedrosa Roldán, al que acompañarán otras autoridades y primeras representaciones oficiales.

Desfilarán en la recepción, corporaciones, entidades y representaciones de los diferentes ministerios.

## Matrícula en el Conservatorio Elemental de Música

Se comunica a los alumnos de este Centro, que la matrícula para el curso de 1975-76, para enseñanza oficial, quedará abierta a partir del día primero de octubre y finalizará el próximo

Este plazo es improrrogable y no se podrán admitir alumnos que no formalicen la matrícula en el mismo

Las horas de secretaría son de 1 a 2.

## Telegrama de los ex-combatientes al Presidente del Gobierno

La Junta Provincial de la Asociación de ex-combatientes, por medio de su presidente, D. Ramón Encinas Diéguez, dirigió al Presidente del Gobierno, el siguiente telegrama:

«Exprésale en nombre excombatientes de Pontevedra, nuestra total solidaridad con política de firmeza del Gobierno ante incalificables ataques a la unidad, soberanía e independencia de la Patria. Ratificamos nuestro afán de proseguir unidos en lucha por desarrollo integral sociedad española impulsados por espíritu glorioso 18 de Julio. Arriba España. Presidente Junta Provincial de excombatientes.»

## A. BETHENCOURT L.

Comunica que las clases de BALLET Y GIMNASIA empezarán el 1.º de octubre en el PABELLON DE LOS DEPORTES

Habrà una clase especial de rejuvenecimiento muscular para caballeros que quieran conservarse o practiquen algún deporte.

Los horarios serán:  
Señoras: lunes, miércoles y viernes, de 5,20 a 6,20 de la tarde; martes, jueves y viernes, de 8 a 9 noche.  
Caballeros: de 9 a 10 noche, los lunes, miércoles y viernes.

## COSAS DE LA CIUDAD

# BARRIO DE EL BURGO, AUSENCIA INDEFINIDA

No quiero venir con esto a los concejales, órganos rectores en algún aspecto, ni tampoco presentar un celuloide neorrealista ante la historia y las consecuencias pontevedresas, porque tanto la historia como la Casa Consistorial —el Ayuntamiento—, son entes fidedignos y con bases para dirimir y juzgar. Sólo intento brindarle un afán de colaboración. En este caso lo que ocurre y acontece en un rincón de la Ciudad. Conviene así porque más se entiende el Pueblo, y más, también, se preocupan, o deben preocuparse, aquellos que tienen una sagrada misión que cumplir...

Por ello —y únicamente por ello—, he querido ofrecer un informe, no muy detallado, no grato, sí específico, relativo a un barrio cualquiera. Esta vez a El Burgo, prologómeno de sin sabores y angustias, de penitencias y sufridos escarrios, como pueden apreciar en las distintas facetas que a continuación analizamos con palabras de un pequeño narrador.

En él, afán nuestro es —repto—, la ayuda que debe, como ciudadano, a la «inclita» Corporación Municipal, si sirve de algo, si ello se entiende, o se quiere entender en el capítulo de sugerencias o denuncias... No pido, claro, que este escrito se eleve a la Sala de Sesiones, donde algunos ediles duermen en laureles. Bueno, en sillones callados como estatuas, como las escaleras de mármol que suben al salón regio, cuando tanto ha sido prometido y se dijo en propagandas y papeletas de elecciones.

De todos modos, sin cobarde que nunca la doy, sugiero a cada uno, a cada representante del pueblo pontevedrés, la lectura y referencia al barrio de El Burgo, un conglomerado muy cercano a la urbe, por si no lo saben o no quieren saberlo ni preocuparse: no es una alarma. Son unos puntos de vista que pueden discutir si así lo desean, y que yo, a mi modo, voy enumerar en apartados.

### CALLE DE DOMINGO FONTÁN O PARAISO DE RATAS, BASURA Y BOMBOMBRE

Por no contar ni merece una placa que diga su nombre. Olvidada en el malecón es un paraíso de ratas en todas las edades, proliferantes como pelo en cabellera, llegando incluso a las puertas de las viviendas, cuando no, un poco más atrevidas, gustan de amigables paseos por despensas y cocinas de las plantas bajas. Son los «que ridos roedores» que proceden, naturalmente de orillamar, donde las inmundicias de basura son altamente considerables y muy sugestivas. Allí, cuando la noche, una mayoría de inquilinos arrojan a la ría desperdicios y deshechos que en lógica corresponden a los co-

ches de la recogida. Porque a estos vecinos e inquilinos debe encantarles la contemplación de los botes vacíos, las mondas, los trapos inservibles y otros enseres, que ruboriza la mención, entre las aguas. No contentos con ello, a veces hasta el Lérez, en estos contornos, se traga restos de jones, ovejas y cerdo muertos con procedencia —supongo—, de unas chabolas cercanas, dedicadas a cría, crecimiento y defunción de gallinas y ganados porcino y lanar, a unos metros escasos del habitáculo humano.

Esta es la tormentada panorámica del Malecón con su desgraciada calle —¿calle?— Domingo Fontán que un día de juerga huyó de las sesudas mentes municipales, que por no contar ni merece una placa que diga su nombre, como se ha dicho, y cuya única acera ha desaparecido para convertirse en anticuario de losas amontonadas (hoy y menos por eso de camioneros furtivos que las roban poco a poco), hierbajos y ratones esneluznadamente enormes. Aclaro que dichas losas fueron arrancadas de la acera con motivo de la conducción de aguas a La Caeira, o a Povo. No lo se cierto, hace unos dos años. Pero jamás fueron respuestas a su lugar y sitio. Quedaron abandonadas, una sobre otra, hasta que ahora se van retirando a altas horas de la noche, y es un favor, por ciertos ciudadanos desaprensivos. Total, aquí solamente estorban ¡Ah!, se me pasaba dar fe de un cartel que prohibía arrojar escombros a la ría bajo apercibimiento de multa. Hoy no existe, o si en una absoluta ausencia. Es decir, ni siquiera como elemento decorativo.

### JUNQUERA DEL BAO, HERVIDERO DE MOSCAS AZULADAS

Bueno, aquí empieza y da fin diariamente la historia de las familias pontevedresas, al menos en un sentido.

## Presentación de los cuadros de organización pedagógica

Se recuerda a todos los centros privados de Educación General Básica de esta provincia la obligatoriedad de presentar en esta Delegación Provincial, antes del 15 de octubre, el Cuadro de Organización Pedagógica para el curso 1975-76, por triplicado ejemplar, de acuerdo con lo que dispone la O. M. de 15 de marzo de 1973 (B. O. E. del 23). Los impresos normalizados podrán recogerse en la Unidad de Centros de esta Delegación o en el Sindicato provincial de Enseñanza no Estatal.

Igualmente se recuerda a los centros que están autori-

de imprescindible sustento. Aquí terminan los residuos de alimento, los papeles viejos, los periódicos, las muñecas, ya rotas de las niñas, las escopetas de juego y el último regalo de los Magos. Aquí se reúnen en postro abrazo de muerte las mil heterogeneidades de basura, desde aquello que se oculta, que no se dice, hasta una simple cascara de plátano, o la colilla de un cigarrillo. Pero aquí también hay un descontento general por parte de la vecindad. Ya no se quejan del olor —mínimo con la empresa Sellberg—, si de moscas y mosquitos azulados, génesis, gestación y parto dentro de las entrañas impuras que tienen lugar en la Junquera. Y esto porque, especialmente en meses estivales, el ejército de insectos resulta hartamente elevado, y penetra, como enjambre, por las abiertas ventanas. Solución: un cierre hermético, a cal y canto, aunque el calor se presenta bochornoso y el mosquito camine débilmente, sin fuerzas, casi en agonía, con su panza de nube, y a busca de mejor condición, del ágape ofrecido tras los ventanales.

### TRAVESIA DE EL BURGO, DESAGÜES IMPERFECTOS

Demos por descontado que se halla sin asfalto, que en invierno, o en calendas de lluvia, travesía y barro constatan una misma cosa: auténtico barrizal desordenado, un conjunto perfectamente imperfecto, un camino de barrio, desodorante para ciertos pies —algo es algo—, y una contingencia no necesaria, no pedida ni deseada, aunque real. Sin embargo no pasan, ni quedan, maldiciones en este punto. Van un poco más lejos. Sólomente unos metros, pues en cualquier estación el desagüe de algunas viviendas pulula a la superficie de modo categóricamente achocolatado y amarillento... Con razón gente se sirve de un tablón —y por temporales— para

entrar o salir de las moradas.

### AVENIDA DE LA CORUÑA: APARCAMIENTO SOBRE ACERAS

Que uno sepa la acera pertenece al peatón, al que camina andando, y la calzada reza para los automovilistas. No obstante, en la Avenida de La Coruña existe un nuevo código. El conductor, de corbata ancha, con pantalón crema y afeites (en ocasiones distinto, viejo y con barba gris) se planta en la acera, muy tranquilo, echa el freno, da un portazo y se va a la vida de juglares... «La acera es mía y quien quiera pasar que bordee la carretera, que para eso está». Claro que para eso está, para que le «pille» a uno un chófer prudente que no esperaba tal detalle ni deferencia. ¡Qué importa una vida más, una vida menos!

Esto digo porque sucede con demasiada frecuencia en las primeras horas de la madrugada, de una a dos exactamente; en circunstancias antes. Esto digo también porque el paso de obra, prontuario de reducción no se respeta, salvo en excepciones. Viene a ser un muñeco de engaño, una pitonisa ciega... Esto digo por las víctimas que ha cobrado la Avenida de La Coruña, inocentes víctimas en un transcurso muy breve.

### LOS PERROS DE LA NOCHE Y SUS AMORES

Ignoro cuántos laceros conserva en nómina, agrega, o disgregó, el Excelentísimo Ayuntamiento. Ignoro asimismo si su labor y trabajo, están incluidos en horas «extras», si la nocturnidad se paga o si permanece en ausencia indefinida. No me incumbe, ni tampoco me he molestado en preguntar a ningún concejal, ni a don Joaquín Queizán, que es alcalde. Y no lo hice por razones obvias de sentido común. Quien tenga oídos que entienda: De qué quier forma y ser dónde están de día estos hombres; dónde en la noche, cuando la jauría perruna facilita los amores y desavenencias entre el hambre y la sed de los celos y otras particularidades?... Especialmente en El Burgo con un número indefinido de perros no matriculados, con solfa levantadora de sueños cuando en las aldeas más remotas se llevan con bozal al veterinario, o se llevaban, cuando también tenían estos perros collar y cadena. ¿Por qué, si en la Capital de Provincia, más erudita, más refinada y más letrada, todo es permisible y condonado?... Por ello pedimos, Excelentísimo Ayuntamiento, la supresión de laceros o una misión cumplida a rajatabla. También que el barrio de El Burgo no sea una ausencia indefinida, sino una constante vigilancia.

ALMEIRO

## SE VENDEN

GARRAFONES Y GARRAFAS PLASTICO DE DOS Y MEDIO A CINCUENTA LITROS.

Razón: Loureiro Crespo, 28 PONTEVEDRA

## GEYDLE

Gabinete de Estudio y Difusión de las Lenguas Europeas

ESPAÑOL - INGLÉS - FRANCÉS - ALEMÁN - ITALIANO - PORTUGUÉS

Asesoramiento - Enseñanza - Traducción - Interpretación

Dirección: Jacinto M. AGRELO-VILELA

Miembro Asociación Nacional de Profesores de Idiomas Modernos Fédération Internationale des Professeurs de Français World Federation of Foreign Language Teacher Associations Ex-Intérprete en la Organización de las Naciones Unidas

LA APERTURA DE CURSO TENDRA LUGAR EL 1.º DE OCTUBRE

Se imparte enseñanza a todos los niveles, especialidades y edades

Asesoramiento y preparación para obtener los Diplomas siguientes:

Lower Cambridge Certificate, ARELS Certificate English Chamber of Commerce Alliance Française de Paris Münchener GOETHE Institut Instituto DANTE ALIGHIERI della Lingua Italiana (Todos los exámenes tendrán lugar en Madrid, excepto los de la Alianza Francesa, que podrán celebrarse en Vigo).

Oposiciones, Correspondencia Comercial, Traducciones, etc.

SE HA PREVISTO UN INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE ESTUDIANTES DURANTE LAS VACACIONES DE PASCUA Y DE VERANO

GAGOS DE MENDOZA, 8. — TELF. 85 72 44 PONTEVEDRA.

## Vacantes para maestros interinos y contratados

Relación de vacantes para elegir por maestros interinos y contratados:

Iglesia Chapela-Redondela; Figueiró-Tomiño; Lira - Salvatierra; Carmoega - Golada; Gargamela-Mondariz; Mouriscados-Mondariz; Bayona, Colegio Nacional, 3 vacantes; Sabariz - Bayona; Carballed Cabral-Vigo; Corbillón - Cambados; Mela, Colegio Nacional.

La elección tendrá lugar en la Delegación Provincial de Educación y Ciencia de Pontevedra, a las 12 de la mañana del día 6 de las elecciones. A esta elección pueden con-

currir los aspirantes que no hayan obtenido destino hasta el número 160 de la relación de maestras y 130 de la de maestros.

## EL TIEMPO QUE HIZO AYER

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 759.3 milímetros.

Tendencia barométrica bajando.

Humedad relativa del aire, 82 por ciento.

Dirección más frecuente del viento, SW.

Velocidad, 10 kilómetros por hora.

Visibilidad, 8 kilómetros.

Cielo, cubierto.

Clase de nubes, estratocúmulos y nimboestrato.

Precipitación, 1.5 milímetros.

Temperatura máxima, 10 grados a las 15 horas.

Temperatura mínima, 10 grados a las 8 horas.

Meses de abril 2.5

A partir de hoy, día 1.º de octubre y en la iglesia conventual de San Francisco se dirán misas Gregorianas, a las DOCE de la mañana, por el eterno descanso de

### Don Evangelino Jorge Franco

en el quinto aniversario de su fallecimiento.

D. E. P.

Su familia agradece a sus amistades y personas piadosas la asistencia a alguna de dichas misas.

En Información y Turismo

# Oleos de un gran artista marinense:

## JOSE ANTONIO PEDROSA

«Para mi es un tema muy importante darle vida a la figura en el paisaje»



El pintor marinense, José Antonio Pedrosa, no necesita presentación para nuestros lectores. Ha vuelto a Pontevedra, habiendo inaugurado ayer en la Sala de Información y Turismo, con una obra que, de antemano, por su calidad, por lo que señala de evolución en su pintura, tiene el éxito garantizado.

—¿Cuándo ha sido tu exposición anterior aquí?

—Hace dos años ahora, en el mes de octubre.

—¿Qué obras has hecho desde entonces?

—Todo lo que presento ahora, es nuevo; son temas gallegos. Además, he estado en varios países y en casi toda España prácticamente.

—Ciertamente en esta exposición, predomina el tema del paisaje gallego, pero observo que en él juega mucha la figura. ¿Alguna razón especial?

—Yo creo que ya es hora de que me vaya introduciendo en la figura; para mí es un tema muy importante el

darle vida a la figura en el paisaje.

—Sin embargo, otros pintores no opinan así y prefieren realizar el paisaje en su soledad... ¿Qué opinas al respecto?

—Claro, porque lo que tiene esto, es que resulta más complicado. Es más complicada la figura y más complicado el paisaje a la vez, porque hay que darle la perspectiva al paisaje y darle el volumen y lo que requiere, a la figura, resultando entonces un trabajo más importante en razón no solo del tiempo, sino del estudio.

—En tu pintura, en tus temas gallegos, no se advierten los grises o los azules habituales, predominando los tonos oscuros. ¿A qué se debe esto?

—Yo creo que son épocas. Hay veces que depende del estado de ánimo con que te encuentras; entonces influyen mucho los colores, y creo que en esto estoy cambiando mucho.

tanto en el paisaje como en la figura.

—¿Algún problema importante en este orden?

—El problema, es siempre de introducir los colores y formas, y entonces es el problema de presentar una obra nueva y saber como puede encajar.

—¿Te encuentras más a gusto en esta línea, en esta etapa, por decirlo así?

—Yo creo que sí. Veo que en los años que llevo pintando, voy haciendo una pintura que me resulta más propia, más mía, en colores y en todo, siendo completamente distinta a otras pinturas.

—¿Qué destacarías en esta evolución, alguna etapa quizá?

—Etapas concretas, sí, sobre todo esta última, ya que introduzco en todos mis cuadros la figura, y son unos cuadros pintados a espátula en donde la figura es mucho más difícil de hacer; según te decía, sobre todo en el paisaje. Pero me encuentro a gusto, porque

na) y creo que hace pensar al verla.

—¿Cuál fue, durante todos estos años, tu mayor preocupación frente a un cuadro?

—Mi preocupación mayor, pues el encaje del cuadro, el expresar uno mismo lo que uno quiere sentir y lo que siente en ese momento, para poder realizarlo, para llegar a él; es lo más difícil y lo más importante.

—¿Hablando en conjunto de tu labor, cuál fue lo que hasta ahora te satisfizo más?

—De la obra realizada, en concreto ninguna; lo que sucede es que antes de exponer me encuentro con que parece que tengo algo hecho, y ante la exposición es cuando veo que aún tengo mucho que andar, mucho que trabajar, y que todo es poco.

—¿Cuál es en tu opinión la virtud primordial de un artista?

—Para mí, es la humildad, el trabajo y nada más, porque con el trabajo viene todo.

—¿Te preocupan en algún aspecto los temas?

—No me preocupan en absoluto; lo único que me preocupa, es no poder pintar más.

—¿Premios importantes en tu carrera?

—Pues, sí; he tenido varios, en el extranjero y aquí en Pontevedra. Pero hace ya tiempo que no me presento a ninguno, porque estoy prácticamente dedicado a las exposiciones.

—¿Tu opinión sobre los concursos?

—No sé. No puedo opinar, ya que no he vuelto a concurrir, ni he sido jurado en ninguna ocasión.

—¿Cuál es el criterio de José Antonio Pedrosa en relación con el ambiente de Pontevedra?

—Tengo hablado en muchas ocasiones de esto, y precisamente en fecha reciente en Vitoria, haciéndome eco de lo que es el pueblo pontevedrés, y no por-

que yo sea de Marín, que es ser de Pontevedra, pero que es un pueblo muy cariñoso y acogedor para todo el mundo y que, en el arte, tiene una categoría muy contrastada.

—Con José Antonio Pedrosa, que además de estudiando artista es mejor amigo, habiéramos podido seguir hablando largo rato, pero el público sigue afuera de la exposición y allí está su obra para ser visto lo demás.

SPRINTER

CLINICA DENTAL

Dr. J. M. ARINES

CAMPOS

MEDICO DENTISTA

CONSULTA:

Micholena 17 2.º

Teléfono 85 00 85

PONTEVEDRA

# TRES SALONES DE PELUQUERIA DE SEÑORAS EN LOS FESTIVALES DE LA MODA DE PARIS

SALON DE PELUQUERIA

Mary-Luz

PADRE LUIS, N.º 4-1.º

TELEFONO 86 72 88



SALON DE PELUQUERIA

Missouri

EDIFICIO GONVIZ

FRAY JUAN DE NAVARRETE, 8

TELEFONO 85 50 38



SALON DE PELUQUERIA

Josefa

RUA NUEVA, N.º 1

TELEFONO 85 65 94

A SU REGRESO DE PARIS, DONDE HAN PARTICIPADO TRES GRANDES PROFESIONALES DE LA PELUQUERIA, LES OFRECEN LAS ULTIMAS CREACIONES EN CORTES, COLORES Y LA NUEVA LINEA DEL PEINADO "SOLEILL" OTOÑO - INVIERNO 75-76.

# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- **HABITACIONES** centro cas. Naranco 8 2. Teléfono 852936.
- **ALQUILO** habitación se. noritas. Teléfono 857185.
- **SE ALQUILA** habitación céntrica. Teléfono 853337.
- **ALQUILANSE** habitaciónes con o sin derecho cocina, o pensión completa. Arzobispo Malvar 41 Pontevedra.
- **ALQUILANSE** habitaciónes. Sagasta 14.7. Izquierda teléfono 850544.
- **SE ALQUILA** piso amueblado en La Caeyra. Razón: Bloque 4.ª portería.
- **ALQUILANSE** habitaciónes a señoritas, dormir o derecho cocina. Real, 8.2.º.
- **SE ALQUILA** habitación dos camas para matrimonio o señoritas, con o sin derecho cocina. Arzobispo Malvar 31 1.º.
- **ALQUILASE** piso amueblado o habitaciones separadas con o sin cocina. Inform. Tel. 853738.
- **SE ALQUILA** piso amueblado a estrenar con calefacción o habitaciones separadas con derecho a cocina. Plaza Barcelos número 17 8.º A.
- **SE ALQUILA** piso amueblado, precio a convenir. Informes en el mismo de 15 a 18 horas. Benito Corbal, 27 5.º A.
- **ALQUILO** habitación a matrimonio o caballero con o sin derecho cocina. Razón: Plaza Barcelos, edificio 16 4.º D.
- **SE ALQUILA** local propio taller o almacén. Razón: Teléfono 850906.

## A TOMOVILES

● **REPERIA DEL AUTOMO VIL!!!** "Riomño" automóvil los nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultenos sin compromiso. Vigo, Bolivia, 22. Teléfono 218836 y 217867. Casa central en Madrid. Calle Alberto Aguilera 40. Teléfono 4492100.

● **AUTOMOVILES FIDAUTO** Avda. de Lago 25 Pontevedra. Cursos de 17 de marzo. Vidagarcía; c/ Santiago Apostol Cangas 124 D; 124 Sport. 430; 350 dos y cuatro puertas; 600 E y D; 127; Min 430 1.000 1.275; R 6; R 4; L; Simca 1.000 y 1.200; Dvane 6.



● **CONDUCTOR** si tiene problema de entrega al comprar su coche visite Autos Calvo, nuevo o usado se lo entregamos.

● **AUTOS CALVO:** Renaults, Citroens, Simcas, Morris etc., facilidades de pago.

● **COMPRA,** venta o cambio su coche en Autos Calvo, Pontevedra, Pardo Bazán, La Estrada, Avenida de América.

## D-MANDAR

● **NECESITASE** chica fija, buen sueldo chalets Maria. Collabao, número 9.

● **SE NECESITA** señora mayor soltera o viuda, fija (de 9 mañana a 10.30 noche). Dirigirse. Travesía Virgen del Camino 7.4.ª izquierda.

● **SE NECESITA** muchacha fija o asistente todo el día. Travesía Casimiro Gómez, 1.º bloque, cuarto D. Teléfono no 858367.

● **SE NECESITA** chica ser. viciada asegurada, condiciones a convenir. Llamar de 4 a tarde teléfono 857363.

● **SE NECESITA** portero o portera suplente para reemplazar domingos y festivos. Teléfono 859830 y 857176.

## SE NECESITA PINTOR Y CHAPISTA

competentes. Tratar teléfono 85 40 45.

● **CAFETERIA** Daniel. Necesita mujer jornada completa para lavado vajilla, preferible sepa cocina. Interesadas presentarse en Benito Corbal, 6 1.º Derecha.

● **EMPLEADA** hogar preciso. Buen sueldo. Escribir con máximo detalle señores de Munné, Abedul, 4. Madrid, 16.º

● **SE PRECISAN** dos azulejistas. Razón: Pedro Mariño de Lobeira, 3. bajo.

● **NECESITASE** personal con servicio militar cumplido. Razón: Muebles Fontán, Colmán Roffignac, 19.

● **SE NECESITA** viajante con coche propio, sueldo y comisión. Razón: Teléfono 859768.

● **SE NECESITA** chica fija o asistente todo el día. Razón: Pardo Bazán, 14.6.º.

## ENSEÑANZAS

● **CLASES** Francés por la licenciada en Filología Francesa. Teléfono 857185.

● **CLASES** E. G. B. Bachillerato Ciencias. Teléfono 852903.

● **MATEMATICAS,** Física y Química. Clases impartidas por licenciados a partir del 6 de octubre. Grupos reducidos. Información: Peregrina, número 16.2.º, de cuatro a seis o llamando al teléfono 859321.

● **INGLES,** Francés, Alemán. Profesor de Idiomas, traductor, intérprete, imparte enseñanza a todos los niveles, especialidades y edades. Gagos de Mendoza, 8, teléfono no 857244. Pontevedra.

## OFERTAS

● **OFRECESE** matrimonio sin hijos para portería. Razón: Teléfono 854871.

## PERDIDAS

● **EN VILABOA,** desde día 25 falta perra setter de raza color negro, con mancha gris pecho, atiende por Chita. Rúgase informes paradero al teléfono 852319 o mañanas por carta a Eugenio Palmeiro Cerqueiro, Toural, Vilaboa, Pontevedra. Gratificarase.

● **EXTRAVIOSE** perro pekinés, atiende por "Pulga". Razón: Secundino Esperón, 6.2.º. Teléfono 852597. Gratificarase.

## TRASPASOS

● **COMERCIO** calzados, céntrico, buena clientela. Teléfono no 854282.

● **TRASPASO** bar céntrico imposible de atender por enfermedad precio total 350.000 pesetas con 100.000 entrada resto facilidades. c/ Florez, 20 Pontevedra.

● **EN INMEJORABLE** situación se traspasa carnicería por no poder atenderla. Razón: Saiz Armesto, 38.6.º de recha.

## DELINEANTE NECESITASE EN ICAYSA

INSTALACIONES DE CALEFACCION Y SANEAMIENTO.

SE VALORARA EXPERIENCIA DE ESTE TIPO DE INSTALACIONES.

Interesados: Dirigirse a: C/ Juan Bautista Andrade, 86. Teléfono 85 59 54 - 58. PONTEVEDRA.

● **OCASION.** Se traspasa negocio céntrico con entresuelo y sótano. Razón: General Mola, 12.2.º Pontevedra.

● **SE TRASPASA** comestibles por no poder atenderlo. Buena oportunidad. Razón: Oliva 33.

## VENTAS

**LAYBE**  
COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

● **PISOS**, en Loureiro Crespo, garaje, calefacción. Vende LAYBE.

● **PISOS** en las Corborelas. Precio 880.000 Ptas. Vende LAYBE.

● **PISOS** acogidos en San Antonio, con cuatro dormitorios, amplio salón comedor etc. Vende LAYBE.

● **PISOS**, extraordinarios en calle Echegaray, calefacción y garaje. Vende LAYBE.

● **SOLAR** en Playa Moar, ideal para Chalet, superficie 1.060 m<sup>2</sup>. Vende LAYBE.

● **PISOS:** Terminados en Trav. Gonzalo Gailas, acogidos facilidades. Vende LAYBE.

● **PISOS**, con calefacción y garaje en Fernández Ladra. Vende LAYBE.

● **SOLAR** en San Blas, 18 m. fachada, precio interesante. Informes LAYBE.

● **PISOS:** Extraordinarios, en Avda. de Vigo, calefacción. Vende LAYBE.

● **PISOS:** En Avda. de Vigo, esquina a Pedro Alcántara, calefacción garaje. Vende LAYBE.

● **BAJO**, en Fernández Ladra 75 m<sup>2</sup> facilidades. Vende LAYBE.

● **PARTICULAR** a particular. Vende solares playas Moar, Agute y otras zonas. Razón: Benito Corbal, 23. Pontevedra.

● **ENTREPLANTA:** Muy céntrica 145.- m<sup>2</sup>. Vende LAYBE.

● **MARPE** vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar, comedor y cocina. Precio interesante. Calle Peregrina, 29.2.º.

● **PISOS** en Fernández Ladra, 1.ª travesía, vende directamente. Amplios. Buen precio. Se venden plazas de garaje. Infórmese en obra. Teléfono 850114.

● **RIOS** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola, 12. Teléfono 853659 Pontevedra.

● **GARAGE** muy céntrico 900 m<sup>2</sup> pleno funcionamiento. Vende Laybe.

● **VENDO** casa antigua y fincas carretera a Cambados. Razón: Bar "Castrelos", Castrelos.

● **VENDESE** bajo junto Plaza de Toros, 300 m<sup>2</sup>. Razón: Teléfono 856319.

● **SE VENDE** casa solar en Arzobispo Malvar, 150 m<sup>2</sup>, dos frentes. Razón: Arzobispo Malvar 37.2.º.

● **SE VENDE** perro pekinés amaestrado. Llamar al teléfono 857357.

## VARIOS

● **MUDANZAS** personal especializado Salvador More. no 49. Teléfono 851444.

● **EMPRESA JANEIRO.** Teléfonos 853630 y 857177 Pontevedra.

## SE NECESITA LAVACOCHE

Garaje Costa Giráldez. Teléfono 85 09 01. Pontevedra.

## SE NECESITA

Bajo o piso céntrico en alquiler, traspaso o venta. Ofertas: Apdo. 236. PONTEVEDRA

## SUCESOS

### Vecino de Vilaboa, muerto en accidente de tráfico

José Novás Martínez, de 48 años de edad, vecino de Santa Cristina de Cobres, falleció a consecuencia de las graves lesiones que sufrió al colisionar la motocicleta que pilotaba con el mismo C-0422-D que conducía Juan Baltasar Piñeiro, vecino de La Coruña.

El accidente ocurrió en una curva de la carretera de Acuña a Cangas, en términos de Vilaboa, y José Novás una vez ocurrido el suceso, fue trasladado al sanatorio Santa Rita de esta capital en donde fue asistido de traumatismo craneoencefálico con conmoción cerebral, fractura de cúbito y radio de brazo izquierdo, heridas incisas y erosiones varias, de pronóstico gravísimo. En el día de ayer, visto el estado desesperado en que se encontraba el paciente, tuvo que ser trasladado a su domicilio, en donde falleció.

## DR. FRANCISCO LOPEZ BARRIO

MEDICO DENTISTA CONSULTA GENERAL MO. LA. 11 2º B (ENCIMA BARRIO NESTO)

## LABORALES

En el sanatorio Santa Rita fueron asistidos de lesiones sufridas en distintos accidentes de trabajo José A. Estévez González, de 57 años, de Portonovo, que presentaba contusión en tercio medio de femur izquierdo cara anterior, Claudio Buezas Sánchez, de San Mauro, de fractura de extremidad distal de radio; y Francisco Lubián Fiol, de 47 años, de contusión en dorso de pie izquierdo.

## SEÑORITA DEPENDIENTA

SE NECESITA

Con experiencia. Presentarse en Publicidad. Alias, General Mola, 12 - 2.º — PONTEVEDRA.

## SASTRERIA EN PONTEVEDRA

NECESITA

OPERARIOS, AYUDAS, PIECEROS Y APAREJADOR

Sueldo a convenir. Llamar al Telf. 85 18 31

## TRADICIONES GALLEGAS O CALOR DAS ACEITUNAS VENCE O DEMO

Por Abilio Folgar Crestar

Los olivos eran plantados desde muy antiguo en todas las viviendas, en las huertas y jardines de cada casa, y hasta en fincas alejadas, teniendo sus propietarios, lo mismo que los vecinos, especial cuidado de conservarlos, por considerar que este árbol dispone de ciertos poderes distintos de otro cualquiera.

Creen que algunas aceitunas están dotadas de una virtud protectora para reducir toda clase de maleficio, entre ellas están las que tienen forma de óvalo con las bóvedas iguales, y que se mantengan verdes.

Antes de que maduren por completo, se recogen y se meten en pequeñas bolsas de seda amarilla con unos trozos de cuernos de cabra, de ciervo, o también de gacela. Dejadas así doce días al sereno tienen tal poder, que cualquier persona, que meta una docena en el bolsillo, nadie trata de amenazarla ni hacerle daño alguno es un medio de defensa contra todo enemigo, y contra o demo si antes de salir estuvo inhalando unos ramos de olivo con sus vapores en agua hirviendo.

Para que la defensa contra o demo se haga permanente, se procede como sigue: se prepara una tira de cuero sobre la cual se pegan conchas de moluscos, mezcladas con trocitos de porcelana, y al mismo tiempo se colocan otras en un aro de madera de unos diez centímetros de diámetro. Una vez terminadas se ponen sobre una mesa redonda donde no haya claridad desde el martes primero de mes hasta el viernes. En este día por la tarde se compra un metro de cordel rojo de lino, se agujerean cuarenta aceitunas y veinte conchas, se meten en el cordel haciendo una especie de rosario, llevándolo a la misma mesa y dejándolo allí todo junto durante diez días.

Terminado este plazo se recogen por la mañana temprano, poniendo la tira de cuero alrededor de la cintura, el aro de madera en el brazo izquierdo, y el rosario de aceitunas y las conchas en la cabecera de la cama durante un año.

Si las aceitunas se ponen amarillas, y no negras es símbolo de felicidad, salud y poder para vencer o demo.

Hay aldeas de que los olivos están plantados en las huertas muy cerca de las ventanas en número de tres, pero en hilera, y cada uno de ellos tiene una misión distinta, al primero le corresponde vencer la envidia. Al segundo le corresponde vencer o mal de ojo del que están dotados ciertos vecinos capaces de trastornar con su mirada cualquier familia, produciéndole enfermedades y desventuras lo mismo en ellos que en los animales y cosechas. Para desviarlo le cogen alguna prenda de ropa aprovechando la oportunidad cuando la tenga en algún tendal pasándola seis veces alrededor del olivo cuando esté repicando la campana la víspera de un festivo a las doce del mediodía.

Al tercero le atribuyen la defensa contra o páxaro da morte, que suele venir por las noches a cantar a los huertos en donde hay algún enfermo, pero al ir acercándose ya se da cuenta de este árbol, y no se detiene, se va hacia otro lado.

Si hay desconfianza de que alguien tiene envidia, se le ponen en la puerta de su casa doce ramos de olivo tapados con tierra, sin que nadie los vea, y que coincidan el ser pisados por alguien, de esta forma se cautiva, y la envidia no consigue lo que pretende.

# LA ESTRADA Cierre del plazo de matrícula en la Escuela de F. Profesional

## Mañana, primera feria del mes de octubre

LA ESTRADA.—(De nuestro corresponsal) JUAN COUSO.

Hoy, martes, finaliza el plazo para la matriculación de alumnos en la "Escuela de Formación Profesional", ramas de Administración y Electrónica, con dos cursos académicos de duración, hasta la obtención del título de técnico auxiliar con grandes ventajas para aquellos que lo consiguen.

De nueve a una de la mañana, podrán inscribirse todos aquellos que tengan más de 14 años de edad o estén en posesión del Certificado de Estudios Primarios o de Graduado Escolar. Excepcionalmente, podrán matricularse, sin ninguna titulación, quienes superen las pruebas de acceso que se establezcan.

La formalización de la matrícula o la obtención de toda clase de detalles, puede obtenerse en la secretaría del Colegio Nacional de E. G. B. de la calle de Pérez Viondi.

### PRIMERA FERIA DEL MES

Se espera que resulte muy beneficiosa esta feria del día de hoy, primera de octubre, a pesar de seguir cerradas para el ganado de cerda, con el consiguiente perjuicio.

A pesar de todo, las contransacciones habrán de ser numerosas, tanto en el campo ferrial, como en el mercado para toda clase de artículos de consumo.

### FESTIVOS EN HONOR A SAN MIGUEL

Tanto en Cora, como en Arca, lo mismo que en San Miguel de Castro, Cullanes y Moaña, se celebraron los festejos religiosos y profanos en honor de su patrono con gran animación y concurrencia.

### FUTBOL VETERANO Y JUVENIL

Después de los retardados celebrados en Pontevedra el Martes por 3:1, en su feudo, perdieron nuestros juveniles, por 3:0, ante el Airlinos, en partido que consideraban fácil.

### PABELLÓN POLIDEPORTIVO

Antes de que finalice el presente año, se espera que pueda dar comienzo las obras del Pabellón Municipal Polideportivo sobre terrenos cedidos recientemente, por el Ayuntamiento, en la zona de la avenida de Santiago, que comunican dos nuevas vías transversales, entrando en la ciudad calle y en la avenida de Pontevedra.

Sin lugar a dudas, esta nueva obra tan esperada, habrá de favorecer la práctica de concretos deportes minoritarios durante la época invernal.

### GRADA PARA EL ESTADIO

Gracias a la actividad de la directiva del "Club Deportivo Estradense" que preside el señor Andrés Andión, es peramos que muy pronto el Estadio Municipal pueda contar con una nueva grada cubierta, con capacidad suficiente para los centenares de adictos que domingo a domingo, acuden a tal recinto, con el fin de poder presenciar los encuentros que se celebran. Para ello, por el señor Aparejador Municipal se vienen llevando a cabo los estudios y proyectos reglamentarios, con el interés del caso.

### SIGUEN ENCENDIDAS LAS LUCES

También se gastan energías reiterando, una y otra vez, las mismas peticiones. Como energía —en tiempo de escasez—, vienen gastando esas bombillas del alumbrado público de una de las transversales de la avenida de Puen-

teareas, encendidas desde finales del pasado año, con el consiguiente inconveniente para las arcas municipales, a cargo de quien tenemos el

proyecto del fútbol y la renovación de las bombillas que se funden. Que ya han sido bastantes, como para haber tomado en serio tal cuestión.

## X Jornadas Nacionales de Estudios Fiscales

### Los participantes peregrinaron ayer al Sepulcro del Apóstol

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 30. — Ayer se han desarrollado en el Hostal de los Reyes Católicos, de Santiago de Compostela, las sesiones de trabajo de las décimas Jornadas Nacionales de Estudios Fiscales que fueron inauguradas en La Coruña y en las que participan ciento doce asesores fiscales de todo el país.

Los participantes en estas jornadas celebraron sesiones de trabajo por la mañana. A la una de la tar-

de participaron en una peregrinación al Sepulcro del Apóstol Santiago, presenciando el funcionamiento del Botafumeiro.

A la una y media de la tarde los periodistas fueron objeto de una recepción oficial en el Ayuntamiento santiagués.

Por la tarde se reanudarán las sesiones de trabajo. El programa de este día se completó con una cena típica, y la actuación de un grupo folklórico gallego. (Cifra).

## Defensa y mantenimiento de tesis doctoral

Los actos de defensa y mantenimiento de las Tesis Doctorales de los licenciados en Filosofía y Letras por la Universidad de Santiago, Gloria Gende y Serafin Moralejo, tendrán lugar en el Paraninfo de la Universidad el próximo día tres a partir de las once de la mañana.

El Tribunal encargado de juzgar estas tesis será presidido por el profesor Ramón Otero Túniz y estará integrado por los profesores Antonio Blanco Freijeiro, José Manuel Pita Andrade y Jesús María Carmaño Martínez. Actuará de secretario el profesor José Ángel García de Contazar.

## Hoy, en Santiago, la Sociedad Española de Protesis Estomatológica, inicia sus sesiones

SANTIAGO DE COMPOSTELA.—La VI Reunión de la Sociedad Española de Protesis Estomatológica iniciará hoy sus sesiones en la Facultad de Medicina de la Universidad de Santiago.

En el acto inaugural intervendrá el presidente del "Sedes", doctor Torre Hidalgo,

de Madrid y el presidente de la comisión organizadora, profesor Suárez Núñez.

Posteriormente el decano de la Facultad de Medicina ofrecerá una recepción a los participantes en esta reunión. En esta jornada inaugural el profesor A. López Viejo pronunciará una conferencia

## Matricula gratuita por escasez de recursos, en la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de La Coruña

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 29.— El Rectorado de la Universidad de Santiago anuncia el periodo de solicitud de matrícula gratuita para el año académico 1975-76, y enseñanza oficial, en concepto de escasez de recursos y aplicación notoria para la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de La Coruña.

La Escuela de Arquitectos Técnicos de La Coruña, de 10 de la mañana a una de la tarde.

El plazo de solicitud es del uno al cuatro de octubre ambos inclusive. Deberán dirigirse a la Secretaría de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura si tuada provisionalmente en

## Plaza de canónigo, a oposición

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 30. — El arzobispo de Santiago de Compostela, monseñor Ángel Suquía Goicoechea, ha convocado concurso de oposición para la provisión de una canonjía, con cargo de prefecto de ceremonias, en la Catedral de Santiago.

El plazo para la presenta-

## Laborioso triunfo del D. Estradense de Balonmano sobre el Balaídos de Vigo

Laborioso pero justo, ha sido el resultado que obtuvo el "C. D. E." de balonmano contra el "Balaídos Bopal", de Vigo, que finalizó con un 11 a 8, no muy amplio, pero que demuestra la superioridad de los locales.

El saque de honor lo realizó la madrina del balonmano estradense para 1975, señorita María José Constenla Chao, que había sido elegida en un festival celebrado la noche anterior, con mucha animación y concurrencia.

Bastantes minutos estuvo el marcador sin funcionar, incluso con un penalty que lanza Josechu, contra los forasteros, saliendo fuera el balón.

El "mister" local da entrada a Villas, que es aplaudido en su salida, lo mismo que Tejera, a quien sustituye.

Otro penalty, contra el marco de Pistón, esta vez, rebota en el poste, para llegar el 1.0, obra de Josechu, que lanzaría otro tiro para devolver el palo.

El 2.0 es obra de Toño y el 3.1 se consigue gracias a Luchó. A continuación, otro penalty vigués sale fuera y Josechu marca el 4.1. El 5.1 es de Toño, revolviéndose de espaldas, para finalizar la

primera parte con un 5.3 favorable.

En algún momento, el público abucha a los colegados, señores Bales y Cabaleiro, por suponer cierto partidismo en favor del "Balaídos". Así se comienza la segunda parte, con penalty que transforman los forasteros, para volver el propio Josechu, de penalty, a aumentar el marcador con un 6.4. Pistón para un penalty, antes de que los vigués, coloquen el marcador en un 6.5 y el 6.6 del empate.

Otro penalty protestado vuelve a parar Pistón y Villas desata un igualado con el 7.6, aumentando Josechu la diferencia, ambos de penalty, con el 8.6, con gol forastero y nuevo tanto de Villas, antes del definitivo pe-

nalty favorable a los colores locales, que, otra vez, marcará Josechu, con un tanto vigués, entretanto.

Bastante público que animó a los suyos, pero que debe de hacerlo todavía más, sobre todo en algunos momentos. No obstante, los jugadores que actuaron, pudieron aumentar la diferencia, faltándoles suerte en algún momento, aunque hayan pasado la mayor voluntad e interés, aparte de los ya mencionados, Sito, Bergueiro, Cera, do, Luis —que tuvo que recibir tres puntos de sutura— Torres, los mismos —y el resto de sus compañeros, José Luis Touriño "sutrío" lo puso en la banda.

Para el domingo, el Atlético Novás será el rival de turno.

## Exámenes de madurez para Bachilleres Técnicos Superiores

La Universidad de Santiago convoca a los alumnos matriculados en el examen de madurez para el acceso

de los Bachilleres Técnicos Superiores a las facultades universitarias y escuelas técnicas superiores, en la convocatoria de septiembre del presente año académico 1974-75, para realizar los ejercicios correspondientes a las pruebas Común y Específica, en el día, hora y lugar que se indican a continuación:

Día 6 de octubre, a las diez de la mañana.

Lugar: Aula de Química Técnica de la Facultad de Ciencias de esta Universidad (Residencia Universitaria). — (Cifra).

## Comunicado de las Cáritas de Galicia, en Santiago

El día 27 de septiembre, se reunieron en Santiago, las Cáritas de Galicia, para reflexionar sobre la realidad regional y plantearse unos objetivos y programas de trabajo consecuentes con su misión y los problemas descubiertos.

La reunión se desarrolló por grupos de trabajo, que profundizaron sobre la problemática de:

La educación del niño en el tiempo libre; la educación preescolar en el medio rural y urbano; el alcoholismo; los ancianos, enfermos y minusválidos; el medio rural; el pueblo gitano.

En el trabajo de los grupos, se han constatado una gran cantidad de problemas, tanto específicos del campo abarcado por los mismos, como de otros campos a los que Cáritas está llegando, o desea llegar.

De esta amplia gama de problemas descubiertos, sobresalen por su importancia:

La falta de atención, por parte de los Organismos competentes, al niño de las comunidades rurales, suburbanas y gitanas; la escasez de puestos de trabajo en general, que afecta de un modo especial al pueblo gitano, el cual se encuentra además con dificultades jurídicas y ambientales para acceder a los puestos existentes; la marginación, el rechazo ambiental, la falta de atención médica y la legislación laboral y sanitaria discriminatoria respecto al enfermo alcohólico; la escasez de centros de atención a los ancianos; la masificación y deshumanización de los existentes; la falta de asistencia e información jurídica adecuada para evitar que el anciano sea víctima de su ignorancia.

Ante estos problemas y mu-

chos otros descubiertos, las Cáritas de Galicia se plantearon planes y estrategias de acción para todo el curso, adquiriendo así, firme compromiso con las graves dificultades y problemas del pueblo gallego.

## Reunión de la Comisión Gestora de la Mancomunidad de Municipios de la Ría Ferrolana

EL FERROL DEL CAUDILLO.—Celebró reunión la comisión gestora de la Mancomunidad de Municipios de la Ría Ferrolana.

En el transcurso de dicha sesión se acordó interesar a la Junta por Obras de Mejora del Aeropuerto de Alvedro referencias sobre las aportaciones de otros municipios de la provincia, con el fin de

concretar la aportación de los ayuntamientos que integran la Mancomunidad.

También se acordó realizar nuevas gestiones ante la Jefatura Provincial de Obras Públicas, en relación con la urgente necesidad de llevar a cabo la ampliación y reparación de la carretera nacional sexta, en el tramo Betanzos-El Ferrol del Caudillo.

## ALDAN (CANGAS) Acertada denominación

ALDAN.— (De nuestro corresponsal).

El pasado jueves, día 25, bajo la presidencia del señor Graña Giráldez, se ha celebrado en la Casa Consistorial el pleno correspondiente al presente mes. En él se han acordado importantes asuntos, entre los que destacan los siguientes:

Informe de secretaría sobre la petición formulada por el concejal señor Dacosta Hermelo en la que proponía imponer el nombre de "alcalde de barrio José Novas (Fruto)" a la carretera de Gandón, en Aldán, siendo aprobada por unanimidad dicha moción, en vista de los méritos que recaían sobre el alcalde de barrio de Gandón, un hombre a quien el barrio mucho le debe. El fue el verdadero artífice de que Gandón cuente con una carretera, un barrio que permanecía olvidado.

acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en sesión del 5 del actual, desestimando del recursos de reposición y demás alegaciones formuladas por Curbera, S. A. relacionadas con el cambio de "Ameixide, en la parroquia de Hío, en donde el Ayuntamiento siempre lo ha considerado de utilidad pública.

Se dio cuenta de la posición del nuevo interventor de fondos del Ayuntamiento. Se han aprobado además ocho asuntos más.

FINALIZO DEL DESLINDE DE LOS MONTES DE HIO

A las 18 horas del pasado jueves finalizó el destino de en los montes de utilidad pública de la parroquia de Hío. El ingeniero que ICONA que llevó el destino fue don Fernando Sáez de Miera.

Se dio cuenta de los

AGDANCA

# MARIN: El buen tiempo en la festividad de San Miguel

## Magnífica exhibición de la Danza de Espadas juvenil

MARIN.— (De nuestro corresponsal).  
Malos presagios había para la celebración de los actos en honor a San Miguel, pero el buen tiempo quiso estar presente y en su consecuencia, casi todo el programa pudo llevarse a cabo.

La verbena de la víspera que amenizó el conjunto "Los River's", estuvo muy animada; sin embargo la del lunes fue otro cantar, ya que por la tormenta que descargó y la fuerte lluvia obligó a suspenderla. Pero como la mañana estuvo tranquila, e incluso soleada tras la misa de doce, salió la procesión del Arcángel, en la que participó la Danza de Espadas Juvenil haciendo sus exhibiciones en tres lugares del itinerario ante la presencia de miles de personas que les aplaudieron con entusiasmo.

Finalizada la procesión, el alcalde de Marín, directivos de Santa Cecilia y representantes de la Danza de Espadas, se trasladaron al cementerio municipal para depositar ante la tumba del Paivo, antiguo capitán de la Danza, recientemente



Portado por jóvenes marinenses, el Arcángel San Miguel es paseado en procesión por las calles de la ciudad. Delante de la imagen un viejo lobo de mar porta el pendón.— (CINE FOTO QUIROS)



La «Danza de Espadas» juvenil durante su exhibición en la calle Salvador Moreno, la que fue presenciado por miles de marinenses. Una danza popular que siempre es recibida con gran afecto.— (CINE FOTO QUIROS)

fallecido una corona de flores.

Como final de los actos de la mañana, en la plaza del General Franco fueron quemadas las clásicas mardamitas ante el regocijo de niños y mayores.

SE SUSPENDIÓ LA FIESTA DE LA BANDERITA

Debido a las inclemencias del tiempo, el pasado domingo se suspendió la fiesta de la Banderita y, subsiguientemente, la postulación en favor de la Cruz Roja Española, siendo aplazada para el próximo domingo, siempre que las circunstancias atmosféricas sean favorables.

RESULTÓ IMPRESIONANTE EL FESTIVAL CHAGAS 75

Con un gran abarroté, se celebró en el salón de El Vergel el festival "Chagas 75", que resultó muy animado. Al mismo asistió como invitada especial la España.

LUIS FORAS

## VILLAGARCIA

### El Ayuntamiento pide colaboración al vecindario para desinfección de servicios sanitarios

El Ayuntamiento de Villagarcía de Arosa hizo pública una nota, en la que, ruega al vecindario en general y con objeto de colaborar con los servicios sanitarios locales, que se proceda por cada vecino a verter diaria-

mente en sus servicios sanitarios, una cantidad de lejía apreciada en un cuarto de litro por vivienda, para que actúe como desinfectante de deyecciones, contribuyendo a evitar posibles infecciones víricas.

### Vehículo para recogida de perros vagabundos

EL FERROL DEL CAUDILLO, 30 — El pleno de la Corporación Municipal de El Ferrol del Caudillo, en el transcurso de una sesión extraordinaria que preside-

al alcalde accidental, Francisco Caamaño, acordó declarar de urgencia la adquisición de un vehículo para la recogida de perros vagabundos y sin propietario.



Tras la bendición de los nuevos locales del Liceo Casino, el presidente de la Sociedad, don Francisco Salazar Pérez, es felicitado por las autoridades presentes en el acto.— (CINE FOTO QUIROS)

## BENDICION E INAUGURACION DEL NUEVO EDIFICIO SOCIAL DEL LICEO CASINO

### Todos los asistentes hicieron grandes elogios de las nuevas instalaciones

El pasado domingo un auténtico acontecimiento social tuvo lugar en nuestra ciudad con motivo de la bendición e inauguración del nuevo edificio social del Liceo Casino, instalado en la calle Augusto Miranda, 7, en sus pisos primero y segundo.

Muchísimos socios y sus familias estuvieron presentes en este acto que fue presidido por el alcalde, don Benito Hermida Cebreiro, el presidente de la Sociedad, don Francisco Salazar Pérez y directiva, así como el comandante director de la Escuela Naval Militar, don Salvador Moreno y Reyna; el ayudante de Marina, don Juan Antonio Giménez Montáns, los presidentes de las distintas sociedades culturales y recreativas; el presidente del Liceo Casino de Pontevedra,

siendo asimismo invitados los representantes de los medios informativos. La bendición estuvo a cargo del párroco, don Angel Saavedra Meijomide. Tras la bendición, se sirvió un magnífico lunch, en el salón de la segunda planta.

Todos los allí presentes hicieron grandes elogios del nuevo edificio social de nuestra primera sociedad recreativa, por el sumo gusto con que fue decorada bajo la desinteresada dirección de don Carlos Martínez Arias. Todas las dependencias están magníficamente concebidas, con confort y comodidad, destacando el salón de lectura con moderno y acogedor mobiliario, la barra del bar, sala de juego, así como el salón de baile, en el que también se instaló un bar y un estupendo equipo de música

estereofónico. Los servicios fueron también mejorados, montándose asimismo una pequeña dependencia para Secretaría.

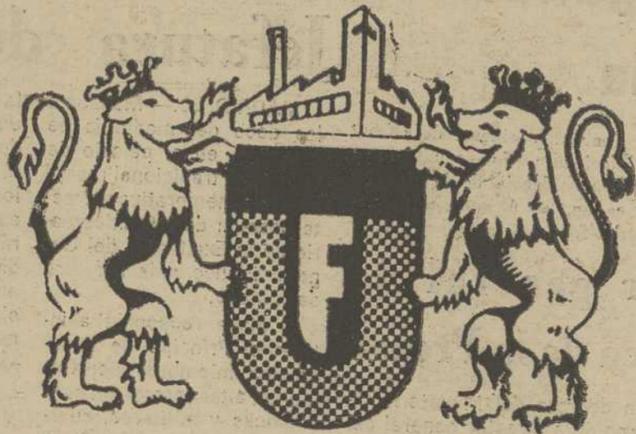
En suma, un gran logro de la Directiva, que con tal motivo, está recibiendo muchas felicitaciones, tanto de los socios, como de los que como invitados asistieron al acto inaugural, siendo también innumerables las nuevas solicitudes para ingresar en la sociedad.

Ahora, como ya indicamos ayer, el Liceo Casino tiene una opción de compra de este local, habiendo dado su propietario nada menos que un año para pensarlo. La Directiva tendrá que hacer ahora un estudio que será sometido al criterio de una próxima Junta General.



Una vista general del salón del Liceo Casino en el transcurso del vino español ofrecido, en la que se puede apreciar la gran cantidad de socios y familiares que estuvieron presentes en el acto.— (CINE FOTO QUIROS)

EL SALON REGIO DEL «LICEO CASINO DE MARIN», HA SIDO OTRA INSTALACION DE AMUEBLAMIENTO HECHO POR



# UNION FABRICANTES DE TRESILLOS

Ronda de Don Bosco, 31

VIGO

Teléfono 21 12 08

## AL SERVICIO DE GALICIA



# FRINOSA

## Frio galego

«una empresa gallega para el mercado nacional»

Instaló los muebles frigoríficos del nuevo local social del LICEO CASINO DE MARIN

### Dominamos el frío en todos los ambientes

# FRINOSA

## FRIO DEL NOROESTE, S. A.

**FABRICA**

COIRADOS-SAN XULIAN

Telfs. 88 04 50 — 88 04 54

Apdo. 2. — MARIN

**CENTRAL COMERCIAL Y VENTAS**

Gran Via, 82. Telfs. 234903-291916

**OFICINA TECNICA**

Gran Via, 82. — Telf. 23 12 06

VIGO

**CENTRO DE PRODUCCION DE ELEMENTOS AUXILIARES**

LAVADORES SABAXANS

Telf. 27 56 96

VIGO

**DELEGACIONES**

V. de Negreira Telf. 25 94 58-62 LA CORUÑA

Almendra, 5 Telf. 35 81 03 EL FERROL

Telf. 59 30 82 SANTIAGO

# El ex-diputado francés Jean-Marie Pen, critica la «histórica invasión de propaganda» contra España

PARIS, 30.—El ex-diputado francés Jean-Marie Pen, presidente del «Frente Nacional» ha condenado hoy la «histórica invasión de propaganda comunista y crypto-comunista en las calles y en las ondas de radio y televisión sobre la ejecución de los 5 condenados en España.

Afirma el político, en un comunicado: «La sangre que corre es siempre sangre pura. Es este un verso del fusilado poeta Robert Brasillach por colaboración con el Gobierno Petain que yo me apoyo hoy. Efectivamente la ejecución de una decisión de justicia capital imponen el respeto y el recogimiento. Esta actitud no tiene nada en común con la invasión de propaganda comunista y crypto-comunista en las calles y en las ondas.

Como tampoco tiene nada que ver añade Jean-Marie Pen con el «fariseísmo» del Gobierno francés que por un lado condena la firmeza de las autoridades españolas frente al terrorismo, y por otra parte afirma querer mantener la seguridad de los ciudadanos contra las violencias. La muerte de Bastien Thiry, de Deguelre, de Piegis, de Doucar, fusilados tras juicio de una jurisdicción excepcional no suscitaron ningún movimiento de protesta por parte de las conciencias.

Una vez más, tenemos la prueba de que los únicos condenados dignos de ser

los de la izquierda y que los acontecimientos incluso los más tristes, sirven siempre a los revolucionarios de acción», concluye Jean-Marie Pen.

El presidente de «Frente Nacional», fue candidato a la presidencia de la República en las últimas elecciones del 74.—(Cifra).

## Nuevo director general de Régimen Jurídico de la Prensa

MADRID, 30.— Por un decreto del Ministerio de Información y Turismo se nombra director general del Régimen Jurídico de la Prensa a Jaime Mariscal de Gante y Moreno.

Y por otro decreto del mismo Departamento y que hoy y publica el Boletín Oficial del Estado, cesa en dicho cargo, Antonio Huerta y Alvarez de Lara.— (Cifra)

Recepción en el Palacio de Oriente

# En conmemoración de la Exaltación de Franco a la Jefatura del Estado

MADRID, 30.— Mañana a las doce del mediodía se celebrará en el palacio de Oriente la tradicional recepción conmemorativa en esta ocasión del 39 aniversario de la Exaltación del General Franco a la Jefatura del Estado.

A dicha recepción asistirán el Príncipe de España, los miembros del Gobierno, altas jerarquías eclesiásticas y militares, cuerpo diplomático acreditado en Madrid y otras personalidades.

Asimismo, a las once de la mañana se celebrará en

la capilla del mismo palacio un «Tedeum» de acción de gracias al que asistirá el Príncipe don Juan Carlos. Es el primer año que esta ceremonia se realizará en el palacio, ya que tradicionalmente tiene lugar en la Iglesia de San Francisco el Grande, que actualmente se encuentra en obras.— (Europa Press)

## LA COMISION DE GOBERNACION DE LAS CORTES ESPAÑOLAS SE ADHIERE AL JEFE DEL ESTADO Y AL GOBIERNO

MADRID, 30.— Al iniciarse esta tarde la sesión de la comisión de Gobernación de las Cortes españolas que debate el proyecto de Ley de Bases del Estatuto del Régimen Local, el presidente de la misma, D. Juan Sánchez Cortés, pronunció las siguientes palabras:

«Señores Procuradores: Me considero obligado a dirigirme a la comisión en razón a los acontecimientos

que excepcionales por los que discurre en estos momentos la vida española. Voy a ser extraordinariamente sucinto. Creo que tenemos, naturalmente, que alejarnos de todo personalismo en la apreciación de los hechos y de las circunstancias.

Ayer, el Gobierno, después de la reunión celebrada, ha redactado una nota en la que expresa claramente cual es la situación. Personalmente me adhiero de todo corazón y, además, con todo mi intelecto al resultado y al contenido de esa nota. Si los señores procuradores están de acuerdo conmigo pueden adherirse también. Fundamentalmente creo que es un momento de expresar una adhesión total, absoluta y firme en el Jefe del Estado y en nuestro Gobierno».

Los miembros de la comisión, puestos en pie, dedicaron grandes aplausos al presidente de la misma, aprobando sus palabras y la inclusión de las mismas en el acta de la sesión.—

## Acuerdos de la Agrupación Sindical de las salas de fiestas sobre Méjico

MADRID, 30.— Comunicar a las salas de fiestas que se abstengan de efectuar contrataciones de artistas de nacionalidad mejicana y, en su caso, suspendan con carácter inmediato las actuaciones de artistas mejicanos que pudieran estar efectuándose en la actualidad, ha sido el acuerdo que ha tomado la junta directiva de la Agrupación Sindical de Salas de Fiestas, de España, encuadrada en el Sindicato Nacional del Espectáculo.

Dicho acuerdo ha sido tomado como consecuencia del comportamiento del Gobierno mejicano hacia nuestro país.— (Cifra)

## Eos emperadores de Japón en viaje a Estados Unidos

ANCHORAGE (Alaska, EE. UU.), 30.— El emperador Hiro Hito del Japón, llegó a Anchorage para iniciar la primera visita oficial de un monarca japonés a Estados Unidos.

Se trata de una breve escala, para llenar los depósitos y continuar en vuelo hacia Newport News, en Virginia, donde la pareja imperial descansará durante dos días, antes de reanudar su viaje a Washington, donde se reunirá con el presidente Ford.

Hiro Hito de 74 años y la emperatriz Nagako de 72, fueron ovacionados con gritos de «banzai» en Tokio, al emprender el vuelo en su histórico viaje de dos semanas. Esta visita dará satisfacción a un viejo sueño que durante 54 años ha alimentado el emperador. Ya que proyectaba visitar América como príncipe en 1921, pero canceló el viaje por la delicada salud de su padre el emperador Taisho.— (Efe)

+

EL SEÑOR

## José Miguel García Fontán

(FUNCIONARIO DE LA ORGANIZACION SINDICAL)

FALLECIO EL DIA 28 DE SEPTIEMBRE DE 1975

D. E. P.

LA ORGANIZACION SINDICAL,

EXPRESA su agradecimiento a las personas que, el pasado lunes, se han dignado asistir al acto del sepelio y funeral y participa que la misa que se iba oficiar hoy, por su eterno descanso, queda aplazada para mañana, día 2, a las DOCE horas, en la iglesia parroquial de San Bartolomé. Pontevedra, 1.º de octubre de 1975

+

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## DON JAVIER PUIG GAITE

(Ex-combatiente de la Guerra de Liberación, Marinero Voluntario, Alférez Provisional, miembro de la Vieja Guardia y de la Guardia de Franco y funcionario del Estado.)

QUE FALLECIO EL DIA DOS DE OCTUBRE CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa, hijos, hijo político, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa - aniversario que, por su alma, se celebrará mañana, jueves, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de San Bartolomé, así como al novenario que tendrá lugar en el convento de los PP. Franciscanos, a partir del día cinco del corriente mes, a las 7,10 de la tarde, favores por los cuales anticipan gracias. Pontevedra, 1.º de octubre de 1975

+

EL SEÑOR

## Don Domingo Pérez Rodríguez

(Mayordomo de Honor y Ex-Presidente de la Cofradía de la Vera-Cruz y Misericordia.)

D. E. P.

FALLECIO CRISTIANAMENTE EL PASADO DIA 29, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

El Consiliario y Junta de Gobierno de la Cofradía,

Al PARTICIPAR a los Cofrades tan dolorosa pérdida, les ruegan una oración por su alma y la asistencia al funeral de «corpore insepulto» que se celebrará hoy, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Bartolomé. Pontevedra, 1.º de octubre de 1975

+

LA FAMILIA DEL SEÑOR

## DON JESUS PIÑON PEON

(FUNCIONARIO DEL BANCO HISPANO AMERICANO)

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA MAÑANA DEL PASADO DIA 27, EN TARRAGONA, A LOS 59 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

D. E. P.

RUEGA una oración por su alma y da las más expresivas gracias a todas las personas que, la tarde de ayer, se dignaron asistir a los funerales de «corpore insepulto» celebrados por su eterno descanso en la iglesia parroquial de San Bartolomé y acompañaron sus restos mortales al cementerio de Salcedo, así como también a cuantas mediante firmas, tarjetas, cartas, telegramas y otros medios, le han testimoniado su condolencia. Pontevedra, 1.º de octubre de 1975

# El Consejo de Seguridad...

(Viene de primera página)

ral de la ONU, Kurt Waldheim.

El señor secretario general: Ha tenido noticias de la carta que el señor representante de Méjico ha dirigido a vuestra excelencia. Esta comunicación, redactada en términos inadmisiblemente injuriosos para el Gobierno de un estado miembro de la Organización, supone una flagrante y deliberada infracción del artículo 2.º párrafo 7 de la Carta de las Naciones Unidas al intentar intervenir en asuntos que son esencialmente de la jurisdicción interna de los estados.

No es la primera vez que el Gobierno mejicano deci-

de interferir en los asuntos internos españoles. Es sabido que una de las formas más flagrantes de hacerlo es el reconocimiento de un pretendido gobierno en el exilio que carece de toda base jurídica o de cualquier apoyo o representación popular, máxime teniendo en cuenta los 36 años que han transcurrido desde que sus miembros salieron del territorio nacional español.

Por otra parte, el presidente Luis Echeverría carece de la estatura moral necesaria para poder lanzar acusación contra ningún Gobierno de los estados miembros de la Organización. En efecto, el señor Echeverría era ministro del Interior del Gobierno mejicano que to-

mó la decisión de lanzar el Ejército contra unos estudiantes que trataban de manifestarse en una plaza central de Tlatelolco los días 21 y 22 de setiembre y 2 de octubre de 1968, acción que, como es bien sabido, produjo un elevadísimo número de víctimas y la indignación mundial. — (Efe)

ENTREVISTA  
CORTINA MAURI  
KURT WALDHEIM

NACIONES UNIDAS, 30. El ministro español de Asuntos Exteriores Pedro Cortina Mauri discutió ayer en una entrevista con el secretario general Kurt Waldheim la situación planteada por la demanda del presidente mejicano de suspender a España de la Organización.

INTERVENCION DEL  
MINISTRO ESPAÑOL  
DE ASUNTOS  
EXTERIORES

Comenzó su discurso el Sr. Cortina Mauri con la enumeración de los acontecimientos internacionales de indudable importancia que se han producido en el año transcurrido desde la última Asamblea. De entre los aspectos de la realidad internacional que merecen especial atención en este trigésimo aniversario destacó el señor Cortina Mauri los problemas de orden económico, tales como el de las materias primas, la crisis de energía, los del desarrollo frente al subdesarrollo o la reforma monetaria, así como ciertos problemas de orden político.

Es quizás en el plano económico, dijo el señor Cortina Mauri, donde se han puesto de manifiesto con mayor claridad los encontrados puntos de vista de los distintos países, pues se ha dado paso a tendencias que olvidan el interés general. Entre ellas destacan las corrientes proteccionistas que buscan el mejoramiento de la posición exterior neta como si no existiese otra salvación que exportar más e importar menos.

La interdependencia creada en las últimas décadas y la inevitable osmosis que se produce entre todas las economías nacionales obligan a buscar soluciones a escala mundial. Soluciones que no serán posibles si por parte de todos no se cede algo en las respectivas posiciones para hallar salida a esta situación mediante una auténtica cooperación. Se ha llegado a un punto en que todos no pueden ganar porque ya no hay margen para una ganancia general e inmediata. El ceder un poco en las respectivas aspiraciones económicas para construir de nuevo una más armónica economía mundial podría quizás asegurar que se gane la paz, una paz que puede estar en peligro si las tensiones económicas se agravan. En este orden de ideas quiero manifestar la voluntad de mi país de participar en esta orientación.

España ha tomado ya como promisos propios de países más desarrollados y ha renunciado a posibles ventajas o beneficios en provecho de países con un grado de desarrollo inferior al suyo, creyendo dar muestras con esto de su decidida voluntad de contribuir a la cooperación. — (Efe)

# MENSAJE DEL PRESIDENTE...

(Viene de primera página)

se alzan reclamando acciones de cooperación internacional para combatirlo. De ahí nuestra dolorida sorpresa al advertir como regímenes políticos nada escrupulosos, a la hora de adoptar los más expeditivos procedimientos contra los brotes de violencia, registrados en sus respectivos países, manifiestan ahora su farsaica indignación contra la legalidad y la justicia españolas. El caso de Méjico, promotor de la inaudita iniciativa de nuestra expulsión de Naciones Unidas y de cuyo concepto de los derechos humanos dan buena muestra los espantosos asesinatos de la Plaza de las Tres Culturas en 1968, es el exponente más claro de esta repugnante farsa.

Estamos comprometidos en el empeño de asegurar el imperio de la ley y nada nos desviará de este propósito, tanto menos, cuanto más oscuras, más interesados y menos legitimados moralmente se nos presenten los móviles de la agitación exterior.

Nuestra historia, reciente está amasada de sacrificios y toma origen en una heroica postguerra que hubimos de recorrer, sin culpa, en la más absoluta soledad; no deseamos estar solos, pero no nos intimida la posibilidad del aislamiento. España, dueña y soberana de sus propios destinos, reitera en esta hora crítica su resuelta vocación europea, su deseo de cooperar activamente en todas las instancias de cooperación

internacional, de colaborar en los esfuerzos para la construcción de un mundo más solidario.

Pero entiéndase bien, no estamos dispuestos a pagar por ese propósito el precio de nuestra dignidad. Por eso quiero recordar ahora a todos los españoles que lo que más importa en la hora presente es salvaguardar la seriedad e impedir que nada, ni las acciones, terroristas, ni las presiones exteriores, nos desvien de nuestro propio camino.

Para responder a las acciones terroristas disponemos de todo el repertorio de medios, propios de un moderno estado de derecho, empezando por el abnegado e inapreciable valor de las Fuerzas de Orden Público, que tantas vidas vienen sacrificando en estos últimos tiempos sin que ello es muy significativo, ninguna paternal intercesión, ninguna voz piadosa, haya musitado una súplica o una oración por estos hombres asesinados en el cumplimiento de su deber, dejando como rastro de su lealtad unas decenas de viudas y de huérfanos que si que merecen nuestro recuerdo, nuestra gratitud y nuestra permanente asistencia.

Para hacer frente a las presiones exteriores, nos basta con la insobornable conciencia de nuestra soberanía y ¿por qué no?, con la paciencia a que nos tiene largamente acostumbrados. Las aguas volverán a sus cauces, que por debajo de la actua-

ción de unos gobiernos que se boicottaron las elecciones y a la justicia a la independencia de la competencia internacional. Existen acciones terroristas que opinión responsable europea, ante la que aparecen nubes de verdad de una España moderna y pacífica.

En nombre de España se pudo a quienes sus obligaciones recorren otra orden del que claramente desentendidos a aquellos que desde fuera añoran el recuerdo de la libertad fraticida con sus procedimientos con sus procedimientos, con sus procedimientos, con sus procedimientos. A todos esos procedimientos impiden marchar hacia adelante, con ideas de futuro, con objetivos de futuro, con generosidad, con sencillez, con alegría, con esperanza y con fe. Ellos son los iniciadores cotidianos a la división, al enfrentamiento y al rechazo.

Pienso que el más grave daño que esos procedimientos vandálicos están haciendo a España no consiste en dejar tras de sí ruinas de edificios calcinados o simplemente saqueados; son responsables de la historia de "burgueses" en la herida de la división española, de pretender enzarzarnos de nuevo para repetir la triste historia de ayer.

Y no puedo ocultar aquí, aunque necesariamente en otro tono, la dolorosa perplexidad con la que el Gobierno analiza la falta de algunas asistencias que en el interior tenía derecho a esperar.

En una circunstancia tan seria para el decoro nacional y en la que la colaboración de todos, lejos de poder interpretarse como abdicación de las propias posiciones, honra a quienes la prestaran, han faltado algunas voces, voces de hombres comprometidos y por ello especialmente obligados.

Pero el Gobierno no necesita de estímulos para cumplir con honor su compromiso con la nación. Pienso que contra lo que algunos creen, no todo es opinable en política y menos en circunstancias como la presente. Ni la nación ni el Estado, ni mucho menos la dignidad española son opinables, ni pueden ser disuadidos.

Ni ahora, ni menos aun en el futuro, vale "reservarse" o anteponer a todo, particularmente opiniones e imágenes personales. Y más aun cuando las voces de la esperanza se oyen aun fuera de nuestras fronteras y nos vienen de posiciones muy dispares a las que figuraron en lo que, queramos o no, son capítulos imborrables de la historia.

Y muy poco más. En enero de 1974, me hice cargo de la Presidencia del Gobierno. No han sido — creo que me lo concederéis de buen grado — los días transcurridos desde entonces ni felices ni cómodos. Pocas veces el poder ha mostrado tan minimamente al que lo ejerce su faz placentera y en cambio no ha cesado de ofrecer problemas y situaciones difíciles y graves. Bien repetidamente, he hecho públicos a lo largo de este periodo mis objetivos políticos, basados en moldes de amplitud de flexible organización de la convivencia nacional, de integración de los discrepantes, de participación ciudadana, de libertad esencial, verdadera, de respeto al pueblo, de interés profundo por la juventud y por el mundo del trabajo. Pero, naturalmente, el terrorismo y el crimen no ayudan ciertamente a ir hacia adelante en este programa, de suyo difícil, se impone la prudencia, la energía y la serenidad.

En esta noche de todos vosotros, españoles, para pedir renovéis vuestra fe en el Gobierno con el ejemplo de vuestra unidad ante la noble agresión exterior. Para decirnos que sigáis trabajando y militéis con fervor en las filas de la paz nacional; para renovar a Francisco Franco, artífice de un España tan distinta de la de 1936 el festín de entrañable gratitud y respecto por la obra realizada; para ratificar la adhesión del pueblo a la figura cada día más definida y admirada del Príncipe de España. Para que, de nuevo, profiera, memos mi fe y la del Gobierno en vosotros, hombres y mujeres de la España buena, a la que se intenta inútilmente valedad.

Muchas gracias a todos y muy buenas noches. (Cifra)

## Adhesión y llamamiento a la invitación del alcalde de Madrid

(Viene de primera página)

dicho día, hora en la que se celebrará en el Palacio de Capitanía General una recepción, con desfile militar. — (Cifra.)

DECLARACION DE LA HERMANDAD NACIONAL DE ALFERECES PROVISIONALES

MADRID, 30. — La Hermandad Nacional de Alferoces Provisionales ante la renovada conjura internacional del marxismo y de las pretendidas democracias liberales que hacen el juego a las fuerzas imperialistas y totalitarias y a su cobarde y criminal terrorismo, manifiesta su pública y enérgica repulsa a la injerencia extranjera en nuestra indeclinable soberanía. Ni la historia de España ni nuestra dignidad personal pueden permanecer pasivas ante esta injusta, violenta e irresponsable campaña antiespañola que pretende vengar trasnochados rencoros ideológicos y sembrar, otra vez, el odio entre hermanos, minando la paz y la tranquilidad de los españoles.

Esta es la razón, para que, como unos ciudadanos más, con la confianza puesta en la protección divina para esta unión entre todos los españoles que predicamos, acudamos con todos los madrileños a proclamar nuestra voluntad de independencia frente a la hipocresía política de gobiernos capitalistas que se titulan liberales, nuestra fe en la Patria y en los permanentes valores del régimen, conseguidos con tanta sangre y esfuerzos, y nuestra inquebrantable adhesión al Caudillo, artífice de nuestra grandeza, y al Principe de España, garantía de nuestra continuidad en lo futuro. — (Cifra.)

CONCENTRACION PATRIOTICA

MADRID, 30. — La Delegación Provincial de Trabajo, hace público que todas las empresas deberán facilitar a su personal la asistencia a la concentración patriótica que tendrá lugar mañana, día 1 de octubre, a las 12,30 de la mañana, en la Plaza de Oriente.

El comunicado, firmado por el delegado, se hace eco del llamamiento del alcalde de Madrid y de las peticiones al respecto de la Organización Sindical. — (Cifra.)



LA SEÑORA

### Doña Peregrina Outón González

FALLECIO CRISTIANAMENTE EN LA TARDE DE AYER, A LOS 66 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS S. S. Y LA B. A.

D. E. P.

Sus hijos, José, Alejandro, Estrella y Eduardo Outón González; hijos políticos, hermanos, sobrinos, nietos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan irreparable pérdida, suplican una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver a la parroquia de Santa María de Adigna, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde del día de hoy, miércoles, para la celebración de los funerales de "corpore insepulto" y seguidamente al cementerio de Adigna, en donde recibirá cristiana sepultura, favores por los que les anticipan gracias.

Sangenjo, 1 de octubre de 1975

CASA MORTUORIA: La Torre-Adigna  
LA FE, S. A. Cia. de Seguros.

## Audiencia militar del Jefe del Estado

MADRID, 30. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, a las 11 horas, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Emiliano José Alfaro Arregui, general de división, subsecretario del Aire.

Don José Manuel Creo Norales, general subinspector de Sanidad de la Armada, jefe de Sanidad de Campaña.

Don Luis Ribate Biarge, coronel de Artillería del Servicio de Estado Mayor, jefe del Regimiento de Artillería de Información y Localización.

Don Silvano García Añón, coronel de Aviación, del

Estado Mayor del Aire.

Don Luis Vázquez de la Torre Ortiz, coronel de Aviación, de la Jefatura del Servicio de Automóviles. — (Cifra.)

EL JEFE DEL ESTADO  
RECIBE AL EMBAJADOR  
DOR CHIENO

MADRID, 30. — En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, su excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia al embajador don Raúl Bazán Davila, asesor de asuntos internacionales de la Cancillería de la República de Chile, acompañado de don Francisco de Gorigoltia Hererra, embajador de dicho país en Madrid. — (Cifra.)

## En Holanda se juzga parcialmente la situación española

MADRID, 30. — Los periódicos holandeses «Folks Rant» y «Telegraf» del pasado día 29 de setiembre, comentan las declaraciones del cardenal Alfrink, que regresó recientemente de sus vacaciones en Alicante, sobre los recientes acontecimientos de orden público en España.

El cardenal dijo que él, como presidente internacional de «Pax Christi», había pedido el 30 de agosto clemencia para los condenados a muerte. Añade que en Holanda se

juzga demaciado parcialmente la situación existente en España y que no se tiene ninguna consideración para el Gobierno español. Se ha asesiado — afirma — once funcionarios de la Policía que han dejado sus viudas y 41 huérfanos.

Termina diciendo que la situación en España es tan complicada que no permite reaccionar en forma emocional. Monseñor Alfrink no participó en la gran demostración de Utrecht. — (Europa Press)

## La financiación de las asociaciones

MADRID, 30. — Se encuentran prácticamente finalizados los estudios sobre los derechos referentes a la financiación de las asociaciones políticas y su participación en elecciones, según se ha asegurado a «Cifra» en fuentes bien enteradas que afirman que probablemente, ambos serán sometidos a la consideración del próximo Consejo de Ministros de carácter decisivo.

Según han indicado las mismas fuentes, se fija en 1.000 pesetas anuales por asociado

la ayuda del Consejo Nacional a las asociaciones, por lo que, al deber estas contar con un mínimo de 25.000, la cantidad mínima por asociación será de veinticinco millones de pesetas anuales.

Respecto a la participación en las elecciones, según las fuentes consultadas por «Cifra», el Consejo Nacional podrá disponer de 600 millones de pesetas para subvencionar los gastos de todo aquel candidato que sea presentado por una asociación política. — (Cifra)

# COMENTARIOS DE LA PRENSA BARCELONA: Detención de 7 presuntos autores de robos a mano armada

LONDRES, 30.—La Prensa londinense sigue hoy ocupándose en sus primeras páginas y editorializando sobre la situación española y las tensiones de posesión acerca de la misma en Gran Bretaña. "The Financial Times", en editorial dedicado al tema español consigna que no puede haber simpatía por asesinos o terroristas y considera "profundamente estúpido" el llamamiento hecho el lunes por el líder sindical Jack Jones en la conferencia laborista de Blackpool en favor de un boicot para el comercio y el turismo español. Razona que ya han pasado muchos años desde que la ONU decidió el boicot a Rhodesia y Ian Smith continúa en su cargo. "Se hace difícil creer que un boicot económico formal pueda tener algún impacto en el pensamiento de un hombre como el general Franco". La retirada del embajador

británico de Madrid a consultas es objeto de varias cartas en "The Times" (Independiente), en "The Daily Telegraph" (conservador). El diputado conservador de Salisbury, Michael Hamilton dice en el primero de los periódicos que la política exterior británica tiene una doble medida, porque si bien se retira el embajador en Madrid y se toman medidas en su día contra Sudáfrica y Oregón en cuanto a las libertades en la Unión Soviética se obra de forma diferente, en "discusiones privadas" y no con declaraciones como explicó el mismo primer ministro.

Otro comunicante, J. E.B. Munson, se pregunta si en el futuro España podría retirar su embajador de Londres como protesta "por la continua ocupación militar de una provincia del Reino Unido o por los internamientos sin tribunal de aquellos sospechosos de resistencia armada". También en el mismo diario en una tercera carta se compara la situación española con la británica. Subrey I Drapkin se pregunta por que no se ha mostrado la misma preocupación por las víctimas y familiares de los policías muertos como por las ejecuciones. Y aplica el razonamiento al caso del Ulster como el anterior comunicante. "The Times" no publica más que estas tres cartas.

BARCELONA, 30.— Se gún informa el Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía, el pasado día 26 del mes en curso, inspectores del Cuerpo General de Policía lograron la detención de: Jorge Soto Lizandra, natural de Barcelona, de 20 años de edad; Juan Vila Baulejas, natural de Granollers, Barcelona, de 19 años; Arturo Torres Enriquez, natural de San Martell, Girona, de

19 años; Jaime Benages Noya, natural de Barcelona, de 19 años; Carlos Sues Porras, natural de Barcelona, de 20 años; Angel Teva Garó, natural de Barcelona, de 20 años, y José Antonio Santillán Nogales, nacido en Badajoz, de 22 años, individuos a los que en el momento de su detención los fueron ocupados, una escopeta de caza con los cañones recortados, una pistola del calibre nueve milímetros corto, y abundante munición para las dos armas.

En las dependencias policiales fueron sometidos a interrogatorio los detenidos los cuales confesaron haber cometido y participado en los siguientes hechos delictivos, según informa la nota de la Jefatura de Policía. Robo a mano armada en las oficinas de la Agencia Lerin, S. A., de aduanas, situada en Rambla de Casanova, número 58, hecho ocurrido el día 30-10-74 y se apoderaron de 560.000 pesetas ingresando en el hecho Arturo Torres y Jorge Soto, los cuales habían recibido la información sobre la actividad del empleado Angel Teva. Robo con agresión al cerrador del restaurante Café de París, sito en calle M. Nicolau, número 16, hecho ocurrido el día 16-7-75, en donde consiguieron apoderarse de 125.000 pesetas, entre vinieron en el hecho Arturo Torres y Juan Vila. Robo a mano armada en la empresa de Carboneras, S. A., situada en calle Pelayo, número 1, que ocurrió el día 28-6-74, en donde se apoderaron de 68.000 pesetas, cometido el hecho Jorge Soto Lizandra.

## Editorial de «Hierro»:

### «Supervivencia del Régimen»

BILBAO, 30.— Con el título «Supervivencia del Régimen» el diario vespertino «Hierro» publica hoy un editorial que dice:

Siendo el sistema político español una monarquía secundada por las Cortes, a la que corresponde el poder legislativo; hallándose provisto de sindicatos y tribunales de justicia y estando flanqueado de agrupaciones de ciudadanos que se encuadrarán en el Movimiento Nacional, no se ve por qué haya de trastocarse el régimen antes o después de la muerte de Franco. Esta organización es completamente razonable; puede mejorar y adaptarse sin alteraciones profundas a las necesidades futuras, la han aceptado explícitamente nuestros compatriotas en dos plebiscitos y no parece afrontar problemas más graves de los que afectan a Francia o a Inglaterra, donde resulta muy improbable que varíen sustancialmente la constitución política y la sociedad.

De otro lado —añade «Hierro»—, tampoco se nota que sea la opinión pública proclive a cambios radicales. Es indudable que los españoles propugnamos cierta liberalización, pero lo que rechazamos, lo que nos inquieta e incluso le indigna profundamente a este pueblo nuestro es el desorden y, sobre todo, la amenaza de una revolución que pudiera dar al traste con las conquistas reales y fundamentales.

Quienes se forjan ilusiones de una pronta transformación traumática del régimen actual lo hacen a fuerza de calentarse los cascos y de tomar sus deseos por realidades.

No difieren mucho los españoles de los demás pueblos occidentales: Aman la libertad, pero no la anarquía, y precisamente porque aman la libertad rechazarían enérgicamente un sistema político impuesto por la fuerza y que fuera abiertamente contra sus principios y sus deseos de convivencia pacífica. — (Cifra)

## Advertencia del ministro francés del Interior

PARIS, 30.— A primeras horas de hoy, el ministro del Interior, Michel Poniatowski, declaró que las manifestaciones políticas podrían ser prohibidas temporalmente, si continuaban degenerando en violencia, según informa la agencia "Reuter".

Treinta personas, de ellas veintidós policías, resultaron heridas durante los violentos disturbios en los Campos Eliseos durante el pasado fin de semana. — (Efe).

### NO HA ABANDONADO MADRID EL REPRESENTANTE CONSULAR Y COMERCIAL DE HUNGRÍA

MADRID, 30.— El representante consular y comercial de Hungría en España, señor Miklos Bass, se encuentra en Madrid y en contra de las impresiones que existían, no ha salido hacia Budapest con ninguna misión específica ni ha sido llamado por su Gobierno.

El propio señor Bass se ha puesto en contacto con un redactor de Europa Press y, telefónicamente, ha señalado: "Me encuentro en Madrid, le hablo desde mi oficina y quiero dejar bien claro que no he

salido hacia Budapest". — (Europa Press).

## El ex-presidente Caldera, en La Rábida

MADRID, 30.— Hacia las diez de esta mañana llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Caracas, el ex presidente de Venezuela don Rafael Caldera, quien participará en el II Foro Iberoamericano de Interpretación en Ciencias Sociales que se celebrará en la Universidad de La Rábida (Huelva).

Acudieron a recibir al señor Caldera al aeropuerto el primer secretario de la Embajada venezolana en España, doctor don Adolfo Montoya Díaz, así como el agregado Simón Vecerra. El ex presidente de Venezuela abandonó pocos momentos después la capital española para asistir al citado congreso.

## Estado de excepción en Addis Abeba

ADDIS ABEBA, 30.— El estado de excepción ha sido proclamado hoy en toda la región de Addis Abeba por el Gobierno Militar provisional de Etiopía, anuncia Radio Addis Abeba en sus emisiones en lengua amárica, según informa la agencia France Press.

Esta medida comprende la supresión de las libertades civiles normales y la toma en cargo del mantenimiento del orden público por las fuerzas de seguridad (Ejército, Policía y Ejército Territorial).

En las regiones donde las fuerzas de seguridad insuficientes, precisa la proclamación gubernativa leída por Radio Addis Abeba, incumbirá al personal del Ministerio del Interior, asumir el mantenimiento del orden.

La proclamación del estado de excepción parece ser causada por el movimiento de huelgas declarado esta mañana en Addis Abeba, y en otras regiones, y cuya amplitud permanece hasta el momento, imprecisa. — (Cifra).

## Boicot en Suecia contra los transportes españoles

ESTOCOLMO, 30. Cinco sindicatos suecos han decidido participar en un boicot internacional de transportes contra España, informa un portavoz sindical.

El presidente del Sindicato de Transportes Hans Ericsson, ha declarado que el boicot, que comenzará el jueves, consistirá en la suspensión de todas las comunicaciones aéreas, marítimas y por carretera entre España y Suecia, pero sin que se vean afectados los vuelos "charter". — (Efe).

GINEBRA, 30.— El "Journal de Geneve" dice hoy en su editorial que "Europa no podrá romper con España".

El editorialista estima, según informa la agencia France Presse, "que Europa teme que toda la zona panoccidental del continente se convierta en una región inestable, explosiva, susceptible de provocar intervenciones extranjeras. Por ello —añade en el editorial— Europa no podrá tratar a España como a África del Sur o Rhodesia. Porque España es Europa. Somos nosotros". — (Efe).

## La Seguridad Social pagará los gastos de un paciente en una clínica de USA

SANTANDER, 30.— La Seguridad Social, va a llevar a cabo un importante servicio de asistencia a un santanderino, quizá sea el caso único en cuanto a la cuantía de aportar por la misma, para que sea operado en Estados Unidos, se decir, un millón setecientas mil pesetas.

Se trata de José Fernández, de 40 años, maquinista naval natural de Santander, que, al padecer una enfermedad crónica de riñón, complicada con diabetes —lo que le impedirá rendir normalmente en su trabajo. Se trasladó por su cuenta a Rochester, en Minesota (Estados Unidos) donde ingresó en la clínica "Mayo"

de aquella localidad. Dada la cuantía de los gastos, José Fernández solicitó una ayuda a través del I. N. P. de Santander, como asegurado de la Seguridad Social, ayuda que le ha sido concedida.

El informe de los gastos del señor Fernández por su estancia en la clínica de Rochester es de unos 3.500 dólares al mes, por hemodiálisis y cuidados médicos como paciente externo 1.400 dólares por la intervención del riñón, bazo y apéndice que sufrió el pasado 11 de julio, y otros gastos más por diversas atenciones, como son la estancia de él y su esposa, en resumen un total de 1 millón 700.000 pesetas.

## REQUISITORIA

MADRID, 30.— El Boletín Oficial del Estado publica en su número de hoy sendas requisitorias contra Mariano Ibarguren Azcue, alias "Ibon" y Pedro Goyeneche Urruticoechea, alias "Pello", como presuntos autores de un delito de terrorismo y otro delito de tenencia ilícita de armas de fuego.

Mariano Ibarguren Azcue (A) "Ibon" de 25 años, fue detenido el pasado día 18 de septiembre, en la calle Sancho Dávila de Madrid, donde se interviniéron dos pistolas y munición. Es militante de la rama político-militar de la ETA y se le señala como sospechoso de participar en el asesinato

del inspector de Policía, señor Morán el 22 de abril del presente año, en Unión de Eguz Inchaurrea, y Francisco Javier Ruiz Apodaca Landa, (A), "Apolino", también detenido.

A Pedro Goyeneche Urruticoechea se le señala como máximo responsable del "Frente Político Militar de ETA" en Vizcaya.

Asimismo, se publican requisitorias contra Viriato José dos Santos, David Manley, Pierre Edmond, Vitor Manuel Dacosta García Ferreira, Florinda Pinto Rabal, y Constanza Pinto Rafael, por presunto delito de atentado a la fuerza armada los cuatro restantes. — (Cifra).

## TENIS

### GUILLERMO VILAS aumenta su ventaja en el "Grand Prix"

LONDRES, 30.— El español Manuel Orantes, ocupa el segundo puesto en la clasificación del Grand Prix de Tenis con 589

El argentino Guillermo Vilas encabeza la clasificación con 700 puntos y el norteamericano Arthur Ashe el tercer puesto con 475

del inspector de Policía, señor Morán el 22 de abril del presente año, en Unión de Eguz Inchaurrea, y Francisco Javier Ruiz Apodaca Landa, (A), "Apolino", también detenido. A Pedro Goyeneche Urruticoechea se le señala como máximo responsable del "Frente Político Militar de ETA" en Vizcaya. Asimismo, se publican requisitorias contra Viriato José dos Santos, David Manley, Pierre Edmond, Vitor Manuel Dacosta García Ferreira, Florinda Pinto Rabal, y Constanza Pinto Rafael, por presunto delito de atentado a la fuerza armada los cuatro restantes. — (Cifra).

Robo en el domicilio de Juan Huguet Picart, sito en calle Escuelas Pías, número 9, en donde sustrajeron una pistola Astra del calibre 9 corto, que les fue ocupada posteriormente, así como pesetas 20.000. Este hecho lo cometió Juan Vila.

Robo en chalet propiedad de Pablo Gómez Pulido, sito en calle Virgen del Remedio, número 16, de Santa Eulalia de Ronzana, Barcelona, donde sustrajeron un rifle Winchester del calibre 22, munióón y un tocadiiscos automático. Este robo lo perpetraron Jorge Soto y Juan Vila.

Robo en una habitación del hotel Cristina, de Las Palmas de Gran Canaria, donde se apoderaron de 400.000 pesetas en moneda extranjera, propiedad del súbdito indio Atalram Bhoraj Nadwani, que ocurrió el día 12-8-75, y fue cometido por Jorge Soto y Alfonso Aparicio.

Robo en oficinas de la firma Evimar, de calle Viladomat 43-47, donde sustrajeron joyas por valor de 400.000 pesetas, un televisor portátil y una calculadora. Este hecho lo hicieron Juan Vila y Jorge Soto. Asimismo tenían preparados varios robos que al ser de tenidos no pudieron llevar a cabo, destacando entre ellos por su importancia la conspiración y planificación de un robo a mano armada contra una furgoneta blindada de una entidad bancaria, que traspasó el dinero de los señores de varias empresas de la ciudad. Además de diferentes objetos, en el transcurso de las investigaciones han sido intervenidas una pistola marca Astra del calibre 9 milímetros corto; un rifle Winchester, del calibre 22 milímetros; una escopeta recortada del calibre 12 milímetros, y abundante munición para dichas armas. — (Europa Press).

## Posibles reapariciones de Vavá y Plaza, el próximo domingo, en Sestao

### Reunión de la Junta Directiva con el entrenador, para encontrar soluciones a la anómala situación del equipo

Con la victoria del pasado domingo frente al C. D. Guecho, el Pontevedra le ha endosado el «farolillo rojo» de la clasificación general al Lemos de Monforte, equipo que sigue sin estrenarse en la competición, igual que el Siero. De todas formas, tendrán que espabilarse los granates y acelerar su actual ritmo de juego, si es que no quieren volver al foso de la cola, de donde cuesta tanto trabajo salir. La verdad es que hacía muchos años que a los aficionados no se le subían los colores a la cara por semejante circunstancia. En fin ya pasó el agobio de las lesiones, porque en la enfermería, que nosotros sepamos, solamente se va a quedar Lastras, un jugador que no acaba de incorporarse a los entrenamientos por esas dolencias que dice padecer en la espalda y que le impiden entrenar normalmente. Habrá que ir pensando en un tratamiento especial para este jugador, al objeto de que se reponga y pueda ser útil al equipo.

Pues sí, todo parece suponer que se acercan las reapariciones de Plaza y Vavá. El primero porque ya entrena normalmente y en cuanto al de Porriño, debido a que se le sacará la escayola en la presente semana para que pueda jugar en Sestao, si es que el entrenador considera imprescindibles sus servicios. Veremos si de aquí al domingo, efectivamente, puede Vavá recuperar el ritmo adecuado y la consistencia suficiente en el tobillo que tuvo lastimado, no vaya a ser que por precipitación se origine un retroceso y entonces se prolongue su inactividad.

#### ● REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA

El pasado lunes se reunió la Junta directiva del Pontevedra, C. F., adelantándola un día, debido a tener que ausentarse el presidente a Carballino. De entre los asuntos tratados, que nos fueron comunicados por un portavoz oficial del Club, destacamos los siguientes:

Desestimar —esto ya lo adelantamos en crónica anterior y ahora nos lo confirmaron oficialmente— las pretensiones del jugador Crespo, del Hércules de Alicante y también la contratación del interior Seljo, que en la pasada temporada militó en el Lemos de Monforte.

Enterarse de que continúa en observación el portero del Arenteiro, un cheval de excelente talla, que está respondiendo bien en los entrenamientos y del que han llegado al Club buenas referencias.

Informa del entrenador sobre las causas que han motivado la deficiente clasificación del

equipo en el Campeonato de Liga y sobre las medidas inmediatas, para poner remedio a tan anómala situación. Habrá que pensar en la forma —dijeron los directivos al entrenador— de que el equipo no vuelva a resentirse por la lesión de este o aquél jugador.

Proyectar el viaje a Sestao, en donde jugará el Pontevedra el próximo domingo —con toda seguridad el partido dará comienzo a las doce de la mañana, para no hacerlo coincidir con el Athletic Bilbao - Atlético de Madrid, que tendrá lugar en San Mamés, a las cinco de la tarde del mismo día— realizándose por carretera, con salida el viernes a las 2 de la tarde, al objeto de llegar a la capital vizcaína sobre las 13 ó 14 horas del sábado.

Decidir realizar el viaje a Manresa en avión, vía Santiago - Barcelona, organizándose una excursión de treinta plazas, incluidos los componentes del equipo, para conseguir de esta forma una importante bonificación en el precio de los billetes. La salida se efectuará a las ocho de la mañana, desde el aeropuerto de Labacolla, estando previsto el regreso para las 23,25 horas. El regreso de Barcelona será a las 22,25. En cuanto al precio del billete, parece ser que no llegará a las 5.700 pesetas ida y vuelta.

El partido Manresa - Pontevedra, correspondiente a la primera eliminatoria de Copa del Generalísimo, se celebrará el día 12 de octubre, domingo, a las 4,30 de la tarde.

La Junta directiva decidió, por último, que el partido frente al Torrelavega, en Pasarón, el próximo día 19, dé comienzo a las cinco de la tarde.

#### ● EXITO DEL ATLETICO PONTEVEDRES EN EL CAMPEONATO GALLEGO DE AFICIONADOS

El Atlético Pontevedrés debutó con éxito en el Campeonato Gallego de Aficionados, al conseguir derrotar al C. D. Chagas en su feudo de San Pedro, por un gol a cero. El equipo que dirige Serafín ha sido netamente superior al de Outeda, hasta el punto de que la mínima diferencia que registró el marcador al término de los noventa minutos no reflejó lo sucedido en el campo. José Emilio, extremo izquierdo nato, fue uno de los más destacados en el bando granate...

El domingo, a las cinco, en Pasarón, se jugará el partido de vuelta.

A. L.

## Netzer y Breitne preseleccionados por Alemania Federal

FRANCFORT, 30.— Los futbolistas alemanes del Real Madrid, Netzer y Breitner, han sido preseleccionados por el preparador de la R. F. A. Helmut Schoen, con vistas al partido de vuelta de la Copa de Europa de Selecciones contra Grecia, que se jugará el 11 de octubre en Duesseldorf.

En el partido de ida las selecciones de Grecia y Alemania Federal empataron a uno. Breitner y Netzer jugaron por última vez en la selección de su país el 27 de abril pasado en Sofía.— (Afil).

### COPA DE LA U.E.F.A.

## Liverpool y Dundee adelante

LIVERPOOL, 30.— En partido de vuelta correspondiente al primer turno de la Copa de la UEFA, el Liverpool venció hoy al Hibernian de Edimburgo por 3 tantos a 1. Al descanso se llegó con empate a 1.

El Liverpool, que había perdido en Edimburgo por 0-1 se ha clasificado para el segundo turno por el tanteo global de 3-2.

Los goles de hoy fueron marcados por Toshac, los tres del Liverpool y por Edwards el del Hibernian.

Asistieron al encuentro unos 30.000 espectadores.

#### DUNDEE, 4; KEFALVIK, 0

DUNDEE (Escocia), 30.— El Dundee se ha clasificado para el siguiente turno de la Copa UEFA, después de haber vencido hoy, en el partido de vuelta del primer turno, al Kefalvik de Islandia por cuatro goles a cero. El Dundee había ya vencido en el partido de ida por 2-0.

Los tantos de esta noche fueron marcados por Hall (2), Hegarty y Surroc. (Afil)

### RECOPA

## EINTRACHT, de Francfort y VASUTAS, de Hungría, clasificados para la siguiente eliminatoria

BELFAST, 30.— El Eintracht, de Francfort, se ha clasificado para la siguiente ronda de la Recopa europea de fútbol, tras vencer hoy al Coleraine por 2-6, en el partido de vuelta, disputado ante 4.000 aficionados.

Al llegarse al descanso, los germanos llevaban ya ventaja de 1-3.

Los tantos del Coleraine fueron marcados por McGurdy, y Cochran. Por el Eintracht golearon Grabowski (3), Nickel, Lorenz y Holzenbein.

En el encuentro de ida, el Eintracht había vencido también por 5-1.— (Afil)

#### VALETTA, 1; VASUTAS, 1.

LA VALETTA, 30.— Los clubs Valetta, de Malta, y Haadas Vasutas, de Hungría, han empatado a un gol en el encuentro de vuelta de su eliminatoria por la Recopa europea de fútbol, disputado hoy ante unos 2.000 aficionados.

El primer tiempo finalizó con ventaja de los jugadores húngaros con un gol conseguido por Kekeli. En la segunda parte, Giglio igualó para el Valetta.

Después de este resultado, el Haadas Vasutas se ha clasificado para la ronda siguiente por un total de 3-1.— (Afil).

## EL CASTELLON decide traspasar a SAURA

CASTELLON DE LA PLANA, 29.— En una reunión celebrada a última hora de la tarde en el círculo Mercantil, el Castellón ha decidido traspasar al jugador Saura, delantero por el que se interesan, el Valencia y el Madrid.

A la reunión, fueron convocados los 100 primeros socios del club, en su condición de compromisarios para que aprobaran o no la decisión de la directiva. La propuesta fue aprobada por unanimidad.

Castalia durante los próximos días de la Magdalena.

Se desconoce la oferta del Madrid y el presidente del Castellón, ha manifestado que Saura sería traspasado al mejor postor. El presidente también se refirió a unas dificultades económicas que sufre actualmente el Castellón y que aconsejan este traspaso. Hay que señalar que el entrenador Obrador no está de acuerdo, ni más o menos, con esta transferencia ya que aparte de considerar necesario a Saura en el equipo, piensa que dentro de un año, su cotización aumentaría considerablemente.— (Afil)

### ARBITROS

## Martínez Peinado dirigirá el SESTAO - PONTEVEDRA

MADRID, 30.— Los árbitros designados para la próxima jornada del Campeonato Nacional de Liga, son los siguientes:

#### PRIMERA DIVISION

Barcelona - Granada, Saiz Elizondo  
Athletic At Madrid, Olavarría  
Salamanca - Racing, Camacho  
Eibar - Oviedo, López Samper  
Sestao - Hércules, Canera  
Zaragoza - Real Madrid, Franco Martínez  
Real Sociedad - Las Palmas, Juango  
Villarreal - Real Sociedad, Acebal  
Real Betis - Espanyol, Rizo

#### SEGUNDA DIVISION

Barcelona At. - Castellón, Burgos  
Osasuna - Cádiz, García de Loza  
CELTA - Málaga, Miguel Pérez  
Burgos - Ensidesa, Fernández Quirós  
Tenerife - Murcia, Díaz Agüero  
Córdoba - Valladolid, Soriano Aladren  
Tarragona - Calvo Sotelo, Congregado  
Tarrasa - CORUÑA, Sánchez Pueyo  
Alavés - Rayo, Pascual Tejerina  
Huelva - San Andrés, Campillo

#### TERCERA DIVISION (GRUPO PRIMERO)

Basconia - Leonesa, Urío Velázquez  
Guernica - ORENSE, Iraola Pérez  
FERROL - AROSA, Gil Pintado  
Turón - Gijón, Echevarría  
Siero - Santurce, Pino Casado  
Langreo - Laredo, Escibano  
Torrelavega - LEMOS, Garagorri  
Sestao - PONTEVEDRA, Martínez Peinado  
Guecho - Bilbao At., Socías Rivero  
LUGO - Baracaldo, García Serrano

# Deportes

## Lista de la Selección Olímpica, que se enfrentará a Bulgaria el próximo 8 de octubre

MADRID, 30.— La Federación Española de Fútbol ha hecho pública esta noche la lista de veintidós jugadores que, a propuesta del seleccionador nacional, Ladislao Kubala, se ha enviado a la UEFA, para formar el equipo que el día 8 de octubre se enfrentará a la selección de Bulgaria, en el primer partido entre ambos equipos en la fase de clasificación para los Juegos Olímpicos de Montreal. Será éste el primer compromiso de la Selección Olímpica española en la se-

gunda fase eliminatoria del torneo olímpico.

De esta lista de veintidós seleccionados que se envía a la UEFA se escogerán dieciséis jugadores, que se concentrarán el próximo lunes, día 6, en Alicante, ciudad en la que se disputará este encuentro. El partido de vuelta está previsto para disputarse en Sofía el día 12 de noviembre.

Los veintidós jugadores seleccionados en principio son los siguientes:

Miguel Angel (R. Madrid),

Artola (Barcelona), Urriticoechea (R. Sociedad), Ramos (Español), Tirapu (Valencia), Migueli (Barcelona), Castellanos (Granada), Cor tabarría (R. Sociedad), Camacho (Real Madrid), Biosca (Betis), García Castany (Zaragoza), Solsona (Español), Jaén (Sevilla), Satrustegui (R. Sociedad), Del Bosque (R. Madrid), Dani (Ath. Bilbao), Megido (Granada), Santi (Granada), Santillana (R. Madrid), Uria (R. Madrid), Idígoras (R. Sociedad), Churruca (Gijón). — (Aifil).

## EDUCACION Y DESCANSO

## La lluvia ha deslucido los últimos encuentros del «II Campeonato de Tenis»

Continúan celebrándose con gran interés y asistencia de público los partidos correspondientes a la fase previa, en los que el principal protagonista ha sido la lluvia, que de una manera intensa y fuerte, nos ha castigado, estos días, impidiendo la celebración de algunos encuentros.

Quiero destacar, la enorme voluntad y entrega de todos los participantes que a pesar de las fuertes tormentas han estado presentes siempre, y jugando la mayor parte de los partidos. Doblada ya la mitad de este campeonato, crece la emoción, sobre todo con algunas sorpresas, co-

mo la derrota de Aneiros, ante "Mafer", jugador este, que está teniendo una gran actuación. También ha sido sorpresa grande a fuerte derrota sufrida por José Jorge, ante Fernández por 6-1 y 6-2.

### NOTA DEL COMITÉ DEPORTIVO

Se encarece a todos los jugadores, estén en la pista 15 minutos antes del comienzo del partido, para evitar retrasos en las siguientes.

Aún en caso de suspensión por lluvia, los jugadores deben estar en la pista a la hora señalada, ya que al que así no lo hiciera se le aplicaría el W. O.

### PROXIMOS PARTIDOS

#### MIÉRCOLES, DIA 1

PISTA DE LA RESIDENCIA.— A las 17.00 I. González García-R. Morales a las 18.00 M. Torres N. Barros; a las 19.00 E. Pantoja J. Montes.

PISTA DE COCHERAS — A las 19.00 J. Núñez-V. García; a las 20.00 M. Tripe J. A. Blanco; a las 21.00 J. C. Torres-F. Ageitos; a las 22.00 José Jorge-Perfecto García

#### JUEVES, DIA 2

PISTA DE LA RESIDENCIA — A las 17.00 J. Martín J. Aneiros; a las 19.00 R. Ceresuela-J. J. Rodríguez.

PISTA DE COCHERAS — A las 19.00 J. J. Iglesias J. A. Blanco; a las 20.00 B. Fernández-Tino Ca. a las 21.00 A. Navas-A. Acevedo; a las 22.00 J. L. Ferreira J. C. Casal.

#### VIERNES, DIA 3

PISTA DE LA RESIDENCIA.— A las 17.30 J. M. González-J. Lage; a las 19.00 J. Garre-F. Ageitos.

PISTA DE COCHERAS — A las 19.00 J. Rosón-J. Sotelo; a las 20.00 J. R. Jiménez-J. Vidal; a las 21.00 A. Acevedo-N. Barros; a las 22.00 J. J. Iglesias-V. García

### CIMA

**D. DANIEL VALENZUELA FERNANDEZ**

**OTORRINOLARINGOLOGÍA Y CIRUGIA FUNCIONAL DEL OIDO**

Ex-médico del Hospital Francisco Franco de Madrid ex médico Becario del Hospital Cruz Roja de Barcelona

CONSULTA: Sanatorio Sarrta Rita: de 10 a 1 mañana de 4 a 8 tarde

# Leyland Authi presenta su red de servicio y venta en Pontevedra:

### JOSE PAZ ANDRADE

Exposición y venta:  
Riestra, 19 y Avda. Vigo, 36

PONTEVEDRA

### GARAJE PARK

José Antonio, 93  
VIGO

### JUAN FLOREZ FERNANDEZ

Avda. República Dominicana, 8  
LA GUARDIA

Servicio:  
Juan Bautista Andrade, 49

### TALLERES HERMIDA

Crta. Orense-Santiago, s/n  
LALIN

### TALLERES AVENIDA

Avda. Benito Vigo, 15  
LA ESTRADA

### ESTABLECIMIENTOS AROSA

Avda. Generalísimo (Rcto. Ferial)  
VILLAGARCIA DE AROSA

## Leyland Authi



# Conseguir el décimo título nacional y el «Cross de las Naciones», metas de MARIANO HARO para la presente temporada

MADRID, 30.— Conseguir el décimo título de campeón de España y el Cross de las Naciones, en el que fue en las últimas cuatro ediciones, segundo, son las metas de Mariano Haro para la presente temporada, según ha informado a un redactor de Alfíl el atleta palentino, que hoy estuvo en Madrid.

Haro, según su propia declaración, piensa, sobre todo en la olimpiada de Montreal, en la que interviendrá en el maratón y cree que el cross es, por el momento, el sistema adecuado de entrenamiento, por lo que en la presente temporada esta, especialidad será la que le sirva de adiestramiento.

“Quiero ganar por décima vez el Campeonato de España de Cross, pues con ello establecería un récord importante”, manifiesta Haro a Alfíl.

Haro ha sido campeón de España de cross en 9 ocasiones, lo consiguió por vez primera en 1962, cuando era casi prácticamente un desconocido, pese a que había sido ya campeón de España juniors y estaban en todo su apogeo los Amós, Alonso, Molins, Fernando Aguilar Tomás Barris y Francisco Arizmandi. El Campeonato de España de Cross, lo ha ganado consecutivamente, dentro de sus nueve victorias, desde 1969 al 74 y si logra su décima victoria conseguirá un gran récord, que lo es también con nueve títulos conquistados, ya que el que más se aproxima a él es el albaceteño Antonio Amós, que lo conquistó en 5 ocasiones alternas, ya que Haro también ha batido el de las consecutivas que estaba en poder del madrileño Antonio Gómez Uriaga, con tres.

Haro participará el próximo domingo en el Campeonato de España de Cross de Educación y Descanso, que tendrá lugar en Logroño.

“Lo hago porque soy el entrenador de Educación y Descanso de Palencia y aparte de poder dirigir a los muchachos, lo hago para poder participar, porque para mí es importante entrenar en el cross, con vistas a la olimpiada de Montreal”—esta es la forma como pronuncia Montreal—, ya que creo que puedo ganar, afirma el palentino.

Mariano Haro ha comenzado ya los entrenamientos, además de prepararse para ganar el Campeonato de España, lo hace para intervenir en la Jean Bouin, el Cross Internacional de Granollers, la San Silvestre Vallecana y “también para tratar de ganar el Cross de las Naciones, ya que durante cuatro años he sido segundo, sin haber podido ganarlo”.

Mariano Haro no sólo piensa en esas pruebas de cross, sino también en la olimpiada de Montreal, en la que cree que puede conseguir medalla.

“Es un programa que han filmado con figuras deportivas de varios países. Entra también España y yo he sido finalista con 2 puntos, teníamos que hacer pruebas en diez manifestaciones deportivas y yo fui el que he quedado finalista. Por parte española intervinimos Rexach, Angel Nieto, Perico Fernández, Angel Gallardo, José Durán. El que más puntuación sacó fue Perico Fernández, con 19 puntos. Rexach creo que logró 9 y Angel Nieto 6. Para mí lo más difícil fue la natación y el remo, casi me caigo al agua, en la que había cocodrilos. Pero me terminé imponiendo, porque fui segundo en ciclismo, tras Perico Fernández, y salió a jugarla”.

Mariano Haro habla de este programa de televisión, hecho con los principales atletas de Francia, Bélgica, Italia, Holanda, Alemania y Gran Bretaña, con los que tendrá que competir en las finales, en las que espera hacer un gran papel.— (Alfíl).

## El Calpisa no jugará en Lisboa

Así lo dispuso la F.E.B.

Alicante, 30.— El Calpisa, campeón de España de balonmano, no irá el próximo día 5 a Lisboa a jugar contra el Benfica, campeón de Portugal, para disputar el encuentro de ida correspondiente a la Copa de Europa.

En la secretaría del club alicantino se ha recibido un telegrama de la Federación Nacional, en el que textualmente se dice:

“En reunión extraordinaria Comité Nacional de Competición ante suspensión por orden organismos superiores del desplazamiento del Club Calpisa a Portugal, el Club Benfica, organizará partido correspondiente a la jornada del día 5 de octubre en Pontevedra, de acuerdo con normas vigentes”.

Cuando se afectó el sor-

teo para la primera eliminatoria de la Copa de Europa, se fijaron las fechas del 9 y 23 de octubre. Al tener que participar España en un torneo internacional el día 10 del mes próximo, la fecha del partido de Lisboa se adelantó al día 5.

El Calpisa ha dejado constancia a través de la Federación Española de Balonmano que está dispuesta a jugar el encuentro en la fecha y lugar que determine la Federación Internacional, a la que la Federación Española ha comunicado las circunstancias anormales que concurren en estos momentos para disputarse el mencionado encuentro. Cabe, por tanto, la posibilidad de postponer las fechas o celebrarse la eliminatoria en un tercer país.— (Alfíl).

## PONTEVEDRA, C. F. Desplazamiento a Manresa, en avión

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios y aficionados en general, que con motivo del partido de Copa del Generalísimo frente al Manresa, se organizará una excursión, en avión, el próximo día 12, domingo, con salida de Lebacolla a las ocho de la mañana y regreso, desde Barcelona, a las 20,25 horas del mismo día.

Las plazas, con una reducción en los billetes de un 25%, deberán reservarse en las oficinas de este Club, antes de las nueve de la noche del próximo viernes, día 4.

### BALONMANO: Segunda División

## Destacada victoria del CISNE en Porriño

Sigue por buen camino al ascenso de categoría, el equipo que dirige Fis, en la Segunda División de Balonmano Provincial, con el importante triunfo en campo ajeno, como el del pasado sábado en Porriño, donde han ganado por el claro resultado de 14-9, triunfo valiosísimo ante un rival como el C. R. C., equipo que con los mismos jugadores que en años anteriores, siempre fue uno de los punteros del campeonato, y cuenta de cara a la clasificación final.

Los pontevedreses no dieron tregua desde el primer momento a sus oponentes, con un marcaje perfecto a los jugadores clave contrarios y con una defensa muy segura, prueba de ello que es la menor goleada del campeonato.

Ya desde los primeros minutos, se impuso el Cisne, con un juego más aplomado y se-

reno del que le vimos el domingo, pero sin descuidar el contraataque arma que siempre le es rentable, donde llegaron a tener cuatro goles a cero; las jugadas estudiadas y las buenas realizaciones de Garrido, Covelo y Latas, fueron con los demás compañeros, la piedra de toque y tónica que llevó el partido y con la seguridad defensiva, en donde Alfonsín en la puerta, segurísimo cuajó una gran actuación, no fue obstáculo para traerse el triunfo, muy importante de cara a las aspiraciones que tiene el Club en ascender de categoría.

Jugaron: por el C. R. C.: Ucha, Rivas, J. Gilsanz 2, Del Campo 1, Rodríguez 2, Fernández, Diez, S. Gilsanz 3 y Pexegueiro 1.

Por el Cisne: Alfonsín, Luaces 2, Latas 1, Garrido 4, Cabrinetty 3, Acosta 2, Covelo 3 y Martínez 1.

### AJEDREZ

## Matrimonio de SPASSKY con una diplomática francesa

MOSCU, 30.—Boris Spassky, gran maestro del ajedrez soviético, se casó esta mañana con Marina Stecherbatcheff, secretaria de la Misión Comercial de la Embajada de

Francia en la URSS.

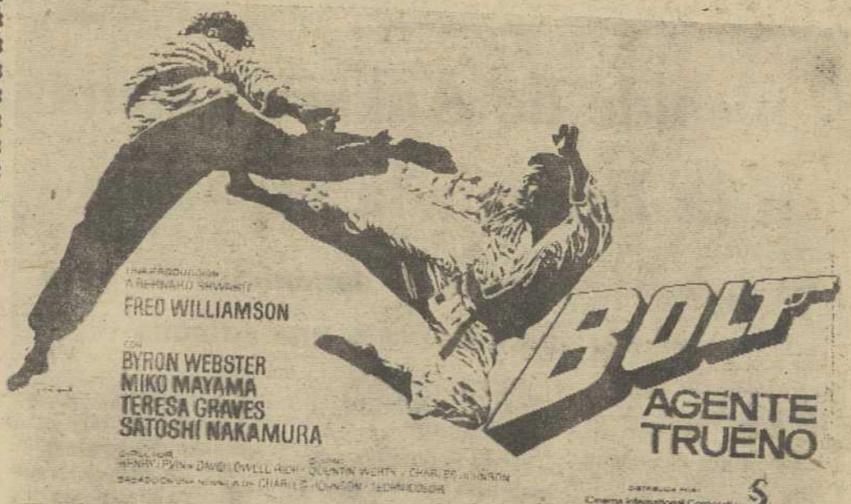
Este matrimonio me ha dado una reina suplementaria en mi juego, declaró el ex campeón del mundo poco después de la ceremonia —

# HOY estreno en el GONVIZ

UN FILM DE INTRIGA INTERNACIONAL DE TREPIDANTE ACCION.

ASTUTO, APUESTO Y AUDAZ, EL AGENTE BOLT ES EL MAS INDICADO, PARA REALIZAR TEMERARIAS Y PELIGROSAS MISIONES.

## BOLT AGENTE TRUENO



**FUNCIONES: 5,15 - 8 y 10,45**  
(PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

# 60 muertos al caer al mar un avión «Tupolev», en las cercanías de Beirut

BEIRUT, 30.— Un avión Tupolev-154, de las líneas húngaras aéreas ha caído hoy al mar frente a las costas de Beirut y se cree que los viajeros y la tripulación han perecido.

El ministro húngaro de Transportes, anunció que en el aparato viajaban 50 pasajeros y una tripulación de 10 hombres.

Se añade que no se ha podido determinar aún la causa del accidente. Una comisión húngara salió para Beirut para efectuar investigaciones.

Un avión de salvamentos salió de la isla de Chipre para localizar los restos del aparato, que fueron hallados a catorce millas al noroeste de Beirut.

Entre los pasajeros del avión se encontraba solamente un húngaro.

El avión efectuaba un vuelo directo entre Budapest y Beirut, y tenía previsto su aterrizaje a las 2.25 de esta madrugada (h. e.) pero diez minutos antes de esta hora, se perdió todo contacto con el aparato.

Residentes de los hoteles

situados en la costa declararon haber oído una explosión a las 3.45 y a continuación vieron una gran bola de fuego. El avión debió explotar al tocar la superficie del mar, dicen dichas personas.— (Efe)

## CINCUENTA MUERTOS EN CHOQUE DE TRENES

BUENOS AIRES, 30.— Según las últimas informacio-

nes llegadas a nuestra redacción, se eleva a más de cincuenta muertos y a cerca de un centenar de heridos, el saldo del choque de trenes ocurrido anoche en las proximidades de Escobar, localidad situada en la zona norte de Buenos Aires, a 64 kilómetros de esta capital, según informaciones recogidas en los hospitales donde ingresaron las víctimas.

## Juicio del TOP, contra ocho acusados de pertenecer al «FRAP» y a «FUDE»

MADRID, 30.—Ante el Tribunal de Orden Público comparecieron hoy ocho personas acusadas de pertenecer al «F. R. A. P.» y a «F. U. D. E.», para quienes el fiscal solicitó en conclusiones definitivas las siguientes penas:

—Por el supuesto delito de asociación ilícita, cuatro años de prisión menor para los procesados Carlos Augusto Fernández Berenguer, Juan Antonio Torrijos Adán e Ildefonso López Doblas; dos años de prisión menor para los procesados José María Corpas Rumayor, Angel Luis Ibáñez Menes, José Antonio Gracia Guerrero y Ceferino

Martin Barrios, menor de edad penal.

—Por el supuesto delito de atentado a agente de la autoridad, dos años de prisión menor para Carlos Augusto Fernández Berenguer y Angel Luis Ibáñez Menes.

—Y por el supuesto delito de uso de documento de identidad falso, multa de diez mil pesetas para el procesado Carlos Augusto Fernández Berenguer.

Los abogados defensores pidieron la libre absolución, al tiempo que negaron los hechos imputados a sus patrocinados.

Según el representante del

El accidente al parecer ocurrió, cuando un tren expreso denominado «El Rosarino» que había partido de Buenos Aires, detuvo su marcha a 300 metros de la estación Río Luján para dejar vía libre a otro convoy que tenía prioridad. Y fue entonces cuando un tren local embistió violentamente al expreso incrustándose la máquina materialmente en el último vagón.— (Efe)

ministerio fiscal, el 27 de abril de 1974 fue desarticulada por los servicios de Policía de Madrid una organización del «partido comunista de España marxista-leninista» que venía celebrando frecuentes reuniones orgánicas, como la realizada en un piso de Moratalaz, donde fueron detenidos doce de los procesados en esta causa, como presuntos miembros activos del «F. R. A. P.» y «F. U. D. E.», quienes recibían consignas para propagarlas, así como instrucciones para la difusión de propaganda clandestina, cotizar, trazar planes de huelgas y paros en los sectores estudiantil y laboral y planificar acciones de rebeldía por medio de «pintadas», «siembras» y «guerrillas urbanas».

Añadió el fiscal, que también fue elaborado y montado todo un abundante aparato de propaganda que fue localizado en una supuesta «fontanería», estando encargados de su impresión y difusión en paquetes a otros miembros los procesados Ildefonso López y José Rodríguez, quienes poseían la llave del local, en el que —además de diversos panfletos subversivos— se confeccionaban los órganos de expresión «Acción» y «Emancipación».

Respecto a Carlos Augusto y Angel Luis, el fiscal dijo que agredieron a los agentes que procedieron a su detención y que el primero de ellos mostró un documento de identidad con su fotografía y a nombre de otra persona.— (Europa Press)

## Hoy se efectuará el sepelio del policía armado

### Muerto durante el atraco en la Residencia de la S. Social

BARCELONA, 30.— El gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Barcelona, ha hecho pública la siguiente nota informativa:

«A las 13.30 horas del día de hoy ha fallecido, pese a los intensos cuidados médicos a que ha estado sometido, el policía armado, don Diego del Río Martín, a consecuencia de las graves heridas sufridas por arma de fuego en el atraco perpetrado en la mañana de ayer, a la pagaduría de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social del Paseo del Valle de Hebrón.

Don Diego del Río Martín, de 24 años de edad, ingresó en el cuerpo de Policía Armada el 1 de septiembre del pasado año siendo destinado a nuestra ciudad en el mes de mayo último. Estaba casado con doña Magdalena Perinán Rueda y deja un hijo de un año de edad.

La capilla ardiente, quedará instalada a partir de las 14 horas de mañana en el acuartelamiento de las Fuerzas de Policía Armada de La Verneda, sito en calle Guipúzcoa, celebrándose la misa de cuerpo in sepulcro a las 16.30 del mismo día.

y trasladándose posteriormente el cadáver para ser enterrado en esta ciudad».

El ministro de la Gobernación ha concedido a título postumo, al policía armado don Diego del Río Martín, la Medalla de Oro al Mérito Policial.— (Europa Press)

### SIGUE GRAVÍSIMO EL POLICIA HERIDO EN EL ATRACO DE LA RESIDENCIA DE BARCELONA

BARCELONA, 30.— El policía armado, don Enrique Camacho Jiménez, uno de los dos heridos ayer durante el atraco perpetrado en la residencia sanitaria «Francisco Franco», se encontraba este mediodía en gravísimo estado, hasta el punto, que en medios próximos a los heridos se temía que pudiera sobrevenir un desenlace fatal.

El señor Camacho, que fue alcanzado por cinco balazos en la cabeza y abdomen, y cuyo estado fue calificado de muy grave desde el primer momento, sufrió un empeoramiento hacia las cinco de la mañana de hoy y desde entonces permanecía en estado estacionario, pero gravísimo.—

## LAS PALMAS DE GRAN CANARIA Cinco muertos al estrellarse el coche en que viajaban contra un muro

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 30.— Cinco jóvenes resultaron muertos esta madrugada en la carretera de Tarifa, al estrellarse su coche contra un muro en la orilla de la carretera. El total de jóvenes que iban en el vehículo eran siete; los dos jóvenes restantes se encuentran con lesiones de pronóstico reservado.

Entre los muertos, se encuentra Francisco Javier Ley Elizalde, hijo del presidente de la Unión Deportiva Las Palmas, de 19 años.— (Cifra)

### SE TRAGO UN BILLETE DE MIL PESETAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIAS, 30.— Aelmo Arza Bautista de 19 años, se tragó un billete de mil pesetas en el transcurso de una apuesta.

Rapidamente fue trasladado a la Residencia Sanitaria

de la Seguridad Social, después de haber sido asistido por los facultativos de guardia de la casa de socorro que le diagnosticaron ingestión de cuerpo extraño y calificaron su estado de reservado.— (Cifra)

### HERIDA AL CAERSE DEL TREN

LA RUA (Orense), 30.— Una anciana de ochenta y un años, Dominga Dominguez Vazquez, resultó con lesiones de consideración al caer a un andén en la estación de La Rua desde el estribo de uno de los vagones del tren expreso Madrid-La Coruña.

La citada mujer que regresaba de Valencia, donde había visitado a una de sus hijas, no se apercibió de la parada del tren en dicha estación y cuando el convoy estaba en marcha se cayó, sufriendo una caída.

### POLICIAS AGREDIDOS POR TURISTAS INGLESES

PALMA DE MALLORCA, 30.— Dos turistas ingleses Barry Arthur Gillbard de 28 años y su compatriota Barry James Erlisa de 29 años, al llegar procedentes de Inglaterra, y cuando debían presentar sus pasaportes ante los funcionarios arrojaron los documentos al suelo de una manera insolente. El subinspector de Policía, para evitar tensiones, intentó recoger los pasaportes y fue cuando uno de los ingleses dio un puntapié al documento y acto seguido la emprendió a golpes con el policía español. Una vez reducidos por fuerzas de la Policía Armada, los dos turistas ingleses fueron trasladados a las dependencias de la Policía en Palma y el juez de guardia ordenó su ingreso en prisión.—

## El alcalde de Ankara amenaza a la Embajada española

### Ha ordenado cortar el suministro de agua y electricidad durante una semana

ANKARA, 30.— El alcalde de esta ciudad, Veda Dalokay, ha ordenado la suspensión del suministro de agua y electricidad a la Embajada española durante una semana.

Funcionarios de la representación diplomática declararon que todavía no han recibido el aviso del alcalde y que todos los servicios de la Embajada funcionan con normalidad.— (Efe)

### «AUSTRIA LLAMA A EL EMBAJADOR EN MADRID»

VIENA, 30.— El Gobierno austríaco decidió hoy llamar a su embajador en Madrid para celebrar consultas.— (Efe)

### ATENTADO CONTRA LOS LOCALES DE «IBERIA» EN BOSTON

BOSTON (Massachusetts, EE. UU.), 30.— Una bomba ha destrozado la luna del

escaparate de las oficinas de la compañía «Iberia» en el centro de Boston, esta mañana al amanecer.

Un transeunte, joven de 19 años, alcanzado por fragmentos de cristal, ha tenido que ser hospitalizado.

La Policía ha recuperado una linterna y pólvora en la acera, frente a la agencia de líneas aéreas.

Se ha solicitado los servicios del FBI para la investigación.— (Efe)



TOLEDO.— Con asistencia de la Princesa de España, acompañada de sus hijos y de la princesa Irene, del subsecretario de Justicia, del prefecto de la Congregación de Sacramentos, del cardenal Knox y de otras personalidades y autoridades, ha dado comienzo en la catedral dicho Congreso Internacional de Estudios Mozárabes. Se inició con una misa de rito mozárabe que estuvo oficiada por el cardenal primado, monseñor González Martín. La Princesa de España y sus hijos los Infantes, la princesa Irene y otras personalidades, a su llegada a la catedral, donde fueron recibidos por el cardenal primado.— (Foto CIFRA GRAFICA.)